

# PRZEGŁĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: Krakowskiego i Galicyjskiego

Redaktor główny: Dr. August Kwaśnicki.

I. Z oddziału laryngologicznego prof. Pieniążka w Krakowie.

## Przyczynę do kazuistyki ciał obcych w oskrzelach, tchawicy i przełyku.

Podał

Dr. Franciszek Nowotny

Asystent Oddziału.

I. C. R., 9-miesięczna dziewczynka, przyjęta została do Szpitala dziecięcego św. Ludwika d. 11/XII 1904. Dusznosc trwa od 4 dni: wedle balamutnego zresztą opowiadania rodziców miała ona rozpocząć się nagle i to skutkiem zakrztuszenia się kawałkiem mięsa. Szczegóły te wydobyto dopiero po kilku dniach od rodziców, i to dopiero badając ich w kierunku możliwego zakrztuszenia się. Przez kilka dni obserwowano to dziecko w Szpitalu; d. 15/XII, wezwany do szpitala św. Ludwika przez Dr. Getlicha, którego uprzejmości ten przypadek zawdzięcza, postanowiłem przystąpić odrazu do tracheoskopii. Dziecko przeniesiono na oddział laryngologiczny; badanie w dniu 15/XII wykazało: Ciepłota 38.2°, dusznosc znaczna, przeważnie wdechowa; silne zapadanie się dolka podsercowego i dolnych części klatki piersiowej. Badanie płuc: po stronie lewej z tyłu, począwszy od grzebienia łopatki w dół, słuchanie, także szmery oskrzelowe; po prawej szmery pęcherzykowe wyraźnie osłabione, przykryte częściowo szmerem ze zwężenia. Gardło bez zmian; badanie krtani daje wynik ujemny. Ponieważ osłuchiwanie płuc wykazało osłabienie szmerów oddechowych po stronie prawej, przeto, podejrzewając już ciało obce w oskrzeli, przystąpiłem wprost do tracheoskopii. Tracheoskopię bezpośrednią wykonałem tracheoskopem Pieniążka bez uspiania. Tracheoskop z przetyczką (mandrynem) założyłem na ślepo bez uspiania w pozycji siedzącej dziecka; po wprowadzeniu tracheoskopu do górnej części tchawicy, szybko wyjąłem przetyczkę (mandryn), poczem dziecko ułożono w pozycji leżącej z głową ku dołowi zwieszoną. Tracheoskopia oświetlona lampką Kirsteinowską wykazała obecność ciała obcego, usadowionego górną swą częścią jeszcze w tchawicy, tu bowiem nieco po nad rozdwojeniem na ścianie prawej widać biały rąbek ciała obcego, dalsza jego część ginie w oskrzeli prawem. Ciało to wyjąłem rurkowymi szczypcami tchawiczymi; ponieważ brzeg jego był szerszy od światła tracheoskopu, musiałem wyjąć je wraz z tracheoskopem. Była to kość płaska czworoboczna; dwa naprzeciw siebie leżące ramiona posiadają brzeg gładki, dwa przeciwległe, jako odłamane końce, są ostre, kończyste. Długość najdłuższego ramienia wynosi 1 cm., szerokość 7 mm. Po wyjęciu ciała tego dusznosc wprawdzie znacznie się zmniejszyła, ale zupełnie nie ustąpiła; podejrzewając przeto obecność drugiego odłamka, przystąpiłem powtórnie do tracheoskopii górnej, która obok obrznięcia ostrogi rozdwojenia i obok stwierdzenia, że z oskrzela lewego wydobywa się ciecz śluzowo-ropna, nic innego nie wykazała. Dnia następnego dusznosc wprawdzie mniejsza, niż przed wydobyciem ciała obcego, ale większa niż poprzedniego dnia po wydobyciu ciała. Tracheoskopia wprost wykazała, iż tchawica i oskrzela są wolne; założenie tubusa O'Dwyera, poczem oddech zupełnie spokojny, dowód, iż przeszkoda znajduje się w krtani. Dnia 18/XII rano wyjęto tubus; oddech początkowo spokojny, potem się pogorszył tak, iż tego samego dnia popołudniu musiano założyć znowu tubus. To samo powtórzyło się jeszcze d. 20. Dnia 22/XII popołudniu nastąpiła śmierć. — Dodać jeszcze muszę, iż przez cały ten czas dziecko gorączkowało. podniesienie ciepłoty poranne wynosiło zwykle 38° i kilka dziesiątych, wieczorne przeciętnie 39°.

Sekeya, wykonana przez prof. Ciechanowskiego, wykazała: Całe wnętrze krtani stanowi jeden rozległy i głęboki wrzód odleżynowy. Wrzód jest szczególnie głęboki w kącie przednim; tu spotykamy brak zupełny chrząstki obrączkowej; w częściach tylnobocznych zaś dno wrzodu stanowią obnażone i oddzielające się już odcinki chrząstki obrączkowej. W środkowej linii przedniej ściany tchawicy szereg wrzodów odleżynowych ponad pierścieniami chrząstnymi; w okolicy 6—10 pierścienia wrzodziki sięgają aż do obnażonej chrząstki. Poniżej widać nieregularne ubytki błony śluzowej o cechach, podobnych do wrzodów odleżynowych, zajmujące prawą ścianę tchawicy i początek głównego oskrzela prawego, a także cały klin podziałowy tchawicy. Na oskrzeli główne lewe, jakoteż na drugorzędne oskrzela prawe, zmiany te nie przechodzą, a błona śluzowa jest tu tylko żywo czerwoną, pulchniejszą, lecz gładką i bez ubytków. Gruczoły oskrzelowe powiększone, ciemno czerwone, soczyste; te z nich, które leżą tuż przy oskrzeli prawem, są od otoczenia (i od ściany oskrzela) oddzielone wązkim rąbkem nacieku ropnego. W płucu prawem znajduje się ognisko zapalne, głównie w częściach bliższych wnęki. W płucu lewym nacieki zapalne jednolajny, jak w zwykłym płatowym zapaleniu krupowym; opłucna lewa pokryta warstwą włókniaka, prawa gładka, śniąca. Rozpoznanie sekcyjne brzmiało: *Pleurpneumonia crouposa sinistra partis inferioris lobi superioris et totius lobi inferioris. Pneumonia crouposa lobularis dextra. Decubitus profundus laryngis cum sequestratione partiali cartilaginis cricoideae. Adenitis acuta et periadenitis purulenta glandularum lymphat. bronchialium dextr. Degeneratio adiposa myocardii et renum.*

Przypadek ten, tak ze względu na wiek pacjenta, jak i na przebieg choroby, należy do rzadkich. W szeregu ogłoszonych przypadków wydobywania ciał obcych z oskrzeli, ze względu na wiek przypadek opisany przeze mnie zajmuje pierwsze miejsce, gdyż jest to najmłodsze dziecko (9 miesięcy), u którego wydobyto przy pomocy tracheoskopii bezpośredniej ciało obce, stosunkowo do wieku bardzo wielkie i o brzegach ostrych. Przebieg choroby i zmiany patologiczne, napotkane podczas sekcji, tłómaczą sobie w sposób następujący: Dziecko zachłysnęło się kością o brzegach ostrych, ząbkowanych; kość ta utkwiała najpierw w krtani, gdzie wbiwszy się w błonę śluzową, wywołała ropne zapalenie ochrzęstnej i zwężenie krtani, poczem obsunęła się ku dołowi, wreszcie aż do prawego oskrzela, powodując przytem zranienia błony śluzowej. Ze ubytki błony śluzowej, a przynajmniej dolnej jej części, t. j. od 10 chrząstki ku dołowi i prawego oskrzela, w ten sposób powstały, za tem przemawia ich umiejscowienie na ścianie prawej tchawicy i w oskrzeli prawem. Ubytki na ścianie przedniej tchawicy ewentualnie możnaby uważać jako wynik urazu, wywołanego wprowadzaniem tracheoskopu; przeciwko temu atoli przemawia to, iż tracheoskop wprowadzałem na ślepo tylko do górnej części tchawicy i to z przetyczką, która ochraniała brzeg tracheoskopu, w głąb tchawicy zaś następowało tylko powoli wsuwanie tracheoskopu i to o średnicy najwęższej, przy kontroli światła; powolne wsuwanie tracheoskopu nie mogłoby chyba wywołać zmian, napotkanych pod-



czas sekcji. Ze z drugiej strony kość najpierw musiała ugrzeznąć w krtani, wywołując tam zapalenie, dowodzi to, iż po wydobyciu ciała obcego z oskrzela duszność się tylko zmniejszyła, a nie ustąpiła; zresztą silne objawy duszności, przedtem spostrzegane, nie mogły odpowiadać niezupełnemu nawet zatkaniu prawego oskrzela. Duszność ta zresztą po usunięciu zwężenia krtani przez założenie tubusa O'Dwyera zupełnie ustąpiła. Pierwotnem też ropnem zapaleniem ochrzastnej, wywołanem przez wbicie się tamże ciała obcego, tłumaczą się te stosunkowo znaczne spustoszenia krtani; sam tubus zmian tych wywołaćby nie mógł, co najwyżej brzeg jego dolny mógłby na przedniej ścianie tchawicy wywołać odleżynę. Zwężenie oskrzela prawego wywołane było obecnością ciała obcego, które górnym swym brzegiem opierało się o ścianę zewnętrzną tchawicy, cała masa zaś jego tkwiła w oskrzeli prawem. Śmiertelne zejście pomimo wydobywania ciała obcego było rzeczą zupełnie zrozumiałą, uwzględniając wiek dziecka i stosunkowo długi czas pobytu (najmniej 8 dni) ciała w drogach oddechowych. W dniu wydobywania ciała obcego już było zapalenie płuc po stronie lewej, obejmujące płat dolny, a częściowo średni, które samo przez się mogło już być przyczyną zejścia śmiertelnego; do tego przyłączyło się ogniskowe zapalenie płuca prawego i ropne zmiany naokoło gruczołów, znajdujących się tuż przy oskrzeli prawem; te ostatnie zmiany były już wynikiem aspiracji ropy z krtani do oskrzela prawego, częściowo zaś także odleżyn w tchawicy i w oskrzeli. Pierwotne wystąpienie zapalenia w płucu lewym tłumaczy się tem, iż ciało obce zatykając oskrzele prawe utrudniało także przedostanie się tamże ropy, która swobodnie wpływała przez oskrzele lewe do płuca lewego.

II. M. W., licząca 19 miesięcy, przyjęta została dnia 4/III 1905. Duszność trwa od 3½ miesięcy; jak matka opowiada miała ona powstać nagle przy bawieniu się dziecka jabłkiem. Zawezwany lekarz rozpoznał dławicę i wstrzyknął dwukrotnie surowicę. Objawy duszności miały potem nieco zelżeć, ale nie ustąpiły; dopiero w dwa miesiące potem, gdy objawy duszności dalej trwały, zawezwano drugiego lekarza, który rozpoznał „prawdopodobnie dławicę rzekomą“ i powiedział matce, że po pewnym czasie objawy te same przez się ustąpią. Gdy po 1½ miesiąca zmiany nie tylko nieustąpiły, ale nawet nastąpiło znaczne pogorszenie, zgłosiła się matka z dzieckiem do naszego Oddziału.

Badanie z d. 4/III 1905 wykazało: dziecko nadzwyczaj nędźnie odżywione, znaczne zmiany krzywice na kończynach i na klatce piersiowej. Duszność wybitna, przeważnie wdechowa, silne zapadanie się dolnych części klatki piersiowej i dołka podsercowego. Gorączka 38,4. Płuca: Po stronie prawej z tyłu stłumienie od grzebienia łopatki ku dołowi, tamże szmery oskrzelowe, po lewej pęcherzykowe. Z podejrzeniem na ciało obce w tchawicy przystąpiłem do tracheoskopii górnej, wykonałem ją w uśpieniu. Badanie to jednak ciała obcego nie wykryło; przy wysuwaniu zaś tracheoskopu widać było obrzmienia popod więzadłami i według tego co przez chwilę mogłem osądzić, wydawało mi się, iż obrzmienie po stronie lewej jest większe, niż po prawej. Przypuszczając więc, że to ostatnie są przyczyną zwężenia, założyłem tubus O'Dwyera, poczem oddech stał się swobodnym. Po dwóch dniach wyjąłem tubus, oddech przez parę godzin był wcale dobry, potem znowu pogorszenie tak, iż musiałem znowu założyć tubus. Następnego dnia, pomimo obecności tubusa, wystąpiła duszność, co znowu naprowadziło mnie na myśl obecności ciała obcego w tchawicy. Ze względu atoli na silną wydzielinę ropną, wydobywającą się z dróg oddechowych, przystąpiłem do tracheotomii, sądząc, że przez kaniulę odskrzuszenie masy wydzielinowej będzie ułatwione. Podczas tracheotomii, wykonanej w uśpieniu, wystąpiła sinica, która po otwarciu tchawicy nie ustępowała; wprowadziłem przeto przez ranę tracheotomiczną tracheoskop; badanie to wykazało w dolnej części tchawicy ciało zatykające prawie zupełnie światło tchawicy; ciało to wyjąłem rowkowanymi szczypcami, poczem oddech stał się swobodnym. Założenie kaniuli Wydo-

byte ciało było skórka od jabłka kształtu trójkątnego; boki trójkąta mniej więcej równobocznego są długości około 1½ ctm. Dziecko od tego czasu zupełnie dobrze oddychało przez kaniulę, wyrzucając równocześnie przez nią wielką ilość wydzieliny ropnej. Gorączka utrzymywała się stale. Stłumienie po stronie prawej się nie zmniejszyło; drugiego dnia po wydobyciu ciała obcego zaaważyłem także stłumienie po stronie lewej, które w ciągu kilku dni objęło cały dolny płat płuca lewego. Dnia 20/III przy objawach obustronnego zapalenia płuc dziecko zmarło. Na sekcję rodzice stanowczo swego pozwolenia nie dali.

Dłaczego tracheoskopia górna nie wykazała obecności ciała obcego w tchawicy, tłumaczę sobie w sposób następujący: przy wprowadzaniu tracheoskopu z przetyczką (mandrynem) ciało obce, będące cienką tylko skórka, dostało się od razu pomiędzy ścianę tracheoskopu a tchawicę tak, że światło tchawicy przy wprowadzaniu tracheoskopu w głąb było zupełnie wolne, przy wysuwaniu zaś tracheoskopu równocześnie wysuwało się ono ku górze, a wysunięciu się zupełnemu przeszkodziły więzadła; obrzmienie, które spostrzegłem po stronie lewej, przykryte było ciałem obcem, dokładnie do niego przylegającym, a przytem było tejże samej szarawej barwy. Zresztą badanie części podwieszadłowych obejmuje tylko chwilę przy wysuwaniu tracheoskopu, dokładne więc być nie może. Po tracheoskopie założyłem tubus O'Dwyera; skórka znowu musiała się dostać pomiędzy ścianę tubusa i tchawicę, duszność bowiem ustąpiła; skórka obsunęła się dopiero przy drugiej intubacji, wywołując zwężenie poniżej tubusa. Zmiany w płucu prawem uważam jako powstałe na pewien dłuższy czas przed przyjęciem chorej, bowiem już w dniu przyjęcia obejmowały one znaczną przestrzeń płuca prawego; w ostatnim tygodniu życia przyłączyło się zapalenie płuc po stronie lewej, które u dziecka krzywiczego, wyniszczonego kilkumiesięczną dusznością, szybko spowodowało śmierć. (Dok. nast.).

## II. Z oddziału ocznego szpitala powszechnego we Lwowie.

### O rzadkiej postaci schorzenia spojówki powiekowej: *conjunctivitis Parinaudi* 1).

Podał

Dr. Wiktor Reis.

(Dokończenie).

W przypadku opisanym znajdujemy więc wszystkie najgłówniejsze objawy nieżyty spojówkowego Parinauda: wystąpienie wyrosła spojówkowych z równoczesnem współistnieniem obrzęku gruczołów chłonnych, jednostronne wystąpienie obu zmian chorobowych i wykluczenie rogówki z procesu chorobowego.

Na wstępie jednak już zaznaczyliśmy, że opisana postać chorobowa jest tylko nową postacią kliniczną, zbiorem objawów, często z osobna spotykanych; nie też dziwnego, że z ogólnego wejrzenia wydaje się być podobną do powszechnie znanych chorób spojówek. Rozpoznanie różniczkowe wykluczyć więc musi trzy postacie chorobowe: jaglicę, gruźlicę i nowotwory.

Wytyczne dla rozpoznania różniczkowego w krótkości byłyby następujące: Obok głównej cechy, owego wzajemnego stosunku gruczołów chłonnych do zaburzeń spojówkowych, jako wspólnej różniczkowej dla wyżej wymienionych trzech zmian chorobowych, — odróżnia nieżyt spojówki Parinauda



od jaglicy: niezwykła wielkość ziarniny i wyrośli, wykluczenie rogówki z procesu chorobowego i wynik badania histologicznego wyrośli spojówkowych, nie wykazującego typowego utkania dla zmian jagliczych.

Ostrego wystąpienia i objawów zapalnych nieżyty Parinauda, jako cechy, wyróżniającej od jaglicy, podawać nie możemy, gdyż znane są przypadki z początkiem sprawy bardziej łagodnym. W jaglicy zaś zmiany, znalezione na spojówkach, nie idą również w parze z objawami podmiotowymi. Często już przy nieznacznych zmianach spojówkowych objawy zapalne sprowadzają chorego do lekarza, podczas gdy w innych przypadkach prawdziwie ciężkich chorzy zgłaszają się dopiero wówczas, gdy rogówka jest zawiązana w proces chorobowy. Można by wprawdzie dalej zarzucić, że i przy jaglicy zdarzają się przypadki olbrzymich ziarn i wyrośli, lecz należy to w każdym razie do wyjątków; wyjątkiem jest również brak zmian chorobowych na rogówce, zwłaszcza przy dłuższem trwaniu choroby; wystąpienie jednostronne jaglicy także napotykamy dość rzadko — tak, że powołując się na owe wyjątkowe stany chorobowe w jaglicy i uwzględniając zasadnicze żądania Parinauda, przyznać będziemy musieli, że dla tak wyjątkowej postaci jaglicy, występującej wśród znanych nam klinicznych objawów, śmiało możemy przyjąć nową nazwę: nieżyty spojówki Parinauda.

Gruźlicę spojówki, występującą częstokroć również pod nieprawidłowymi postaciami, wykluczyć już łatwiej, gdy uwzględnimy brak owrzodzeń lub makroskopowo dostrzegalnych gruzelków na powierzchni przerosłej spojówki, brak znamienego utkania dla tkanki gruźliczej i ujemny wynik badania bakteriologicznego, wykluczającego istnienie lasoczników gruźliczych.

Najmniej cech porównawczych z nieżytem Parinauda posiadają wreszcie nowotwory spojówki. Pojawienie się ich na spojówce powiekowej należy do rzadkości; mają one zwykle swe siedlisko na spojówce gałkowej, tuż przy rąbku rogówko-twardówkowym, są uszypułkowane, o swoistem utkaniu.

Przebieg nieżyty spojówki Parinauda stanowi sam dla siebie najważniejszy może obraz różniczkowy. Jakiemkolwiek bowiem było zastosowane leczenie, czy polegało na mechanicznem usunięciu wyrosli i przyżeganiu, czy też na wkrapianiu roczynów ściągających azotanu srebra, — we wszystkich przypadkach osiągnięto wyleczenie w przeciągu kilku miesięcy. Zmiany na spojówkach nie leczone mogą się utrzymywać przez czas dłuższy, nie powodując dalszych powikłań i zaburzeń chorobowych. „Exceptionnellement les lésions conjonctivales persistent plus longtemps, sans pour cela causer la moindre gêne. Et bien quelles soient parfois plus volumineuses que les granulations du trachome, on ne les voit jamais s'accompagner ni de larmolement, ni de photophobie, ni surtout de lésions cornéennes“.

W przypadku przez nas spostrzeganym nie zauważyliśmy żadnych powikłań w dalszym przebiegu choroby, co właśnie jest znamieniem dla nieżyty spojówki Parinauda. Podczas gdy w jaglicy, gruźlicy lub przy nowotworach sprawa chorobowa ciągnie się bez przerwy całemi latami lub z częstymi nawrotami, tutaj zmiany chorobowe ustępują w stosunkowo krótkim czasie. Czy samoistne wyleczenie jest możebnem, na to nie mamy dotychczas potwierdzenia. Wszystkie bowiem przypadki były mniej lub więcej ener-

gicznie leczone. W naszym przypadku staraliśmy się zwlekać jak najdłużej z zabiegiem chirurgicznym; po 5 tygodniach pobytu chorej w szpitalu nie spostrzeżliśmy najmniejszego pogorszenia i przystąpiliśmy do rękoczynu tylko na żądanie chorej, by usunąć jej lekkie opadnięcie powieki górnej.

Etyologii całej sprawy chorobowej dziś jeszcze nie znamy. Parinaud przypuszczał, że przeniesienie się jakiegoś zarazka ze zwierzęcia na człowieka powoduje wystąpienie wyrośli na spojówkach i obrzęk gruczołów i nadał opisanej przez się postaci chorobowej ogólną nazwę: „conjunctivite infectieuse d'origine animale“. Spostrzegał bowiem ten nieżyt spojówki u rzeźników, lub u osób pozostających w jakikolwiek inny sposób w styczności ze zwierzętami. Dalsze jednak spostrzeżenia nie potwierdziły przypuszczeń Parinauda. Ciekawym jest także fakt, że nigdy nie spostrzegano przypadków zarażenia u osób, będących w najbliższem otoczeniu chorych na nieżyt spojówki.

Badania bakteriologiczne, przedsięwzięte w celu wykrycia bodźca chorobotwórczego, dały wyniki ujemne. W obecnym przypadku p. doc. Dr. Kučera był łaskaw przeprowadzić badanie bakteriologiczne przy pomocy hodowli i szczepień na zwierzętach, a jedynym dodatnim ich wynikiem było stanowcze wykluczenie sprawy gruźliczej. Badanie histologiczne, dokonane na wyciętych skrawkach wyrosli, nie wyjaśnia nam również sposobu powstawania choroby. Wyrośle ukazują utkanie jednolite, zbliżone swem wejściem do nacieku drobnokomórkowego, bez znamienego dla innych chorób nagromadzenia guzków limfatycznych. Główną składową część nacieku stanowią komórki o większym rąbku protoplazmy, niż w zwykłych leukocytach, podobne do tworów, znanych pod nazwą komórek plazmatycznych (*Plasmazellen*). W tym też kierunku będą przeprowadzone dalsze badania histologiczne według swoistych metod.

Współistnienie przypadków na spojówkach powiekowych i obrzęku gruczołów chłonnych świadczy o związku między jedną a drugą sprawą chorobową i wskazuje, że nie jest to jakieś tylko miejscowe schorzenie spojówek, lecz sprawa chorobowa, wywołująca równocześnie zaburzenia w ustroju ogólnym. Staje się to jeszcze pewniejszym, gdy się uwzględni pracę Chaillousa, w której donosi o jednym przypadku rozprzestrzenienia się obrzęku na gruczoły chłonne nadobojezykowe (Observ. XIII) i wyraźnie wspomina, że zmiany w gruczołach przetrwać mogą nieżyt spojówki. („L'adénopathie qui peut se généraliser persiste plus longtemps que les végétations conjonctivales“).

Fakt współistnienia obu tych zmian chorobowych usprawiedliwia więc przypuszczenie, że wspólna jakaś przyczyna musi powodować ich wystąpienie. Goldzieher, profesor okulistyki w Budapeszcie, ogłosił jeszcze w r. 1893 niezależnie od Parinauda trzy przypadki, w których zwrócił uwagę na wzajemne wystąpienie gruczolaków chłonnych na szyi i wyrośli na spojówkach powiekowych, jako rzeczy istotnej, stanowiącej znamiennej cechy tej choroby i nie wahał się nawet utożsamiać rodzaju sprawy chorobowej, toczącej się w gruczołach chłonnych, ze zmianami chorobowymi na spojówkach powiekowych, oznaczając krótko tę postać nieżyty spojówki, jako „Lymphoma conjunctivae“.

Dalsze ścisłe spostrzeżenia i badania potrafią może



w przyszłości określić patogenezę tej choroby; zwrócić zaś uwagę na ów znamienity zbiór objawów klinicznych było celem pracy niniejszej.

Prymaryuszowi oddziału, Wiel. Panu Profesorowi Dr. Machekowi, niech mi wolno będzie na tem miejscu złożyć serdeczne podziękowanie za łaskawe odstąpienie przypadku i życzliwe zajęcie się przebiegiem mych badań.

**Piśmiennictwo.** 1. Chaillous: Contribution à l'étude de la conjonctivite infectieuse de Parinaud. („Annales d'Oculistique“, Janvier 1904). — 2. Stirling: A case of Parinauds Conjunctivitis. („Opht. Review.“ Okt. 1904). Refer. w „Wochenschr. f. Ther. u. Hyg. d. Auges“ Nr. 8, 1904). — 3. Matys: Parinaud'sche Conjunctivitis. („Zeitsch. f. Augenh.“ XII, 1904). — 4. Goldzieher: Über Lymphom-Conjunctivitis. („Conj. infect. de Parinaud“). („Centralbl. f. prakt. Augenheilk.“ Januar 1905).

III. Z pracowni bakteriologicznej prof. J. Nowaka w Krakowie.

## O pasteryzacji mleka dla niemowląt.

Podał

**Dr. Tadeusz Żeleński**

asystent kliniki chorób dziecięcych prof. Jakubowskiego w Krakowie.

(Dokończenie).

Dochodzimy do ostatniego punktu, którego rozstrzygnięcie jest niezmiernie ważne dla zasady pasteryzowania mleka. Punktem tym jest zachowanie się wobec zabiegu pasteryzacji prątką gruźliczego. Kwestya, czy zabieg ten zdolnym jest do zabicia w mleku prątką gruźliczego, jest dotychczas sporną, a ujednolnienie poglądów w tym kierunku utrudnionem jest niemal przez okoliczność, iż metody, stosowane dzisiaj dla pasteryzacji mleka, są bardzo rozmaite i wahają się w bardzo szerokich granicach: co do ciepłoty między 60° a 95°, co do czasu między 1 minutą a 2 godzinami. Do zaciemnienia tej sprawy przyczynia się również wspólna nazwa pasteryzacji, określająca zabiegi już w samej zasadzie bardzo różne i do różnych dążące celów, jak n. p. pasteryzację, stosowaną w przemyśle mlecznym, a pasteryzację mleka dla niemowląt, taką, jak ją dzisiejsza nauka pojmuje. Wreszcie i zapatrywania rozmaitych autorów na stopień odporności prątką gruźliczego wobec ciepłoty nie brzmią bynajmniej jednoznacznie: przeciwnie, spotykamy pomiędzy podaniami w tym kierunku bardzo znaczne różnice. Zwolennicy pasteryzacji, a zwłaszcza ci autorowie, którzy zalecili specjalne do tego zabiegu przyrządy, stoją na stanowisku, iż przez pasteryzację niszczymy w mleku prątek gruźliczy w zupełności. Contant<sup>19)</sup> (nie opierając się zresztą na własnych badaniach) uważa ciepłotę 68° (jak długo działającą?) za dostateczną do tego celu; Oppenheimer<sup>20)</sup> 70° przez 30 minut; Hippus<sup>21)</sup> — 60° przez godzinę. Na podobnem stanowisku stoją również Bitter (68° przez 30 minut), Hess (60° przez 15 minut), Johanessen (70—75° przez 10 minut) i inni. Natomiast Max Beck<sup>22)</sup> twierdzi, iż ogrzewanie większych ilości mleka w ciepłocie

80° przez pół godziny lub jednorazowe zagotowanie nie zabija prątką gruźliczy. W doświadczeniach Galtiera<sup>23)</sup> żywienie świnek morskich mlekiem, zakażonem gruźlicą i ogrzewaniem przez 6 min. do 70°, 75°, 80° i 85°, wywołało u tych zwierząt objawy gruźlicy. Również 5—20 minutowe ogrzewanie w ciepłocie 75° nie wystarczyło do zabicia prątką gruźliczego.

Co do mnie, to wobec faktów, stwierdzonych poprzednio na laseczce okężnicy, nie wątpię, iż ciepłota, stosowana w przyrządach, służących dla pasteryzacji mleka dla niemowląt, tem bardziej nie może być wystarczająca dla zabicia prątką gruźliczego. Potwierdziły to moje mniemanie wyniki doświadczeń, wykonanych przez Nitscha<sup>24)</sup> i własnych. Nitsch stwierdził, iż ogrzewanie prątką gruźliczego (w wodzie) w ciepłocie 60° przeszło przez 1 godzinę nie tylko go nie zabija, lecz zdaje się wogóle nie wpływać na obniżenie jego jadowitości. W mojem doświadczeniu zakażem 3 próbki z mlekiem po 1 sz. cm. zawiesziny prątków gruźliczych (z hodowli ziemniaczanej) i zanurzyłem je w łaźni wodnej o ciepłocie 76—76° na przeciąg 10, 15 i 20 minut. Następnie wstrzyknąłem po 1 sz. cm. każdego mleka świnkom morskim (badanym poprzednio tuberkuliną). U wszystkich trzech świnek rozwinęła się gruźlica. Zatem ciepłota, nawet o wiele wyższa lub dłużej działająca od tej, jaką do celów pasteryzacji mleka dla niemowląt możemy stosować, okazała się niezdolną do zabicia prątką gruźliczy.

Jeżeli więc, — jak to wykazałem poprzednio, — utrzymanie własności biologicznych mleka przy równoczesnem zabiciu drobnoustrojów jest co najmniej bardzo wątpliwe, to tem mniej możemy się łudzić, aby dało się charakter ten mleka, jako żywego płynu, połączyć z uwolnieniem go od gruźlicy. Fakt ten odnosi się zarówno do pasteryzacji mleka takiej, jaka dziś stosowana jest w żywieniu niemowląt, jak też do proponowanej przezemnie pasteryzacji mleka względnej: nie może być zatem w żadnym razie użyty jako argument przeciw tej ostatniej. Fakt ten nie jest zasadniczą przeszkodą dla stosowania pasteryzacji, lecz ścieśnia jej zakres działania i ogranicza do warunków, w których rozporządzamy mlekiem krów wolnych od gruźlicy. Jednakże, zasadniczo rzecz biorąc, mleko przeznaczone dla żywienia niemowląt samo przez się powinno posiadać ten warunek, a to ze względu na działanie jądów, które znajdują się w mleku krów gruźliczych, a na które wyjałowienie mleka ani gotowanie nie ma żadnego wpływu. Tak więc z różnych stron rzecz biorąc, dochodzimy w końcu zawsze do postulatu, który w ostatnich latach zaznacza się coraz bardziej stanowczo w dotyczącym ruchu naukowym, a mianowicie, że produkcya mleka dla niemowląt winna być oddzielona od ogólnego handlu mlecznym i ześrodkowana w ręku specjalnych wzorowych instytucji publicznych; wówczas dopiero nowsze prądy i zapatrywania nauki w zagadnieniu sztucznego żywienia będą mogły stać się udziałem szerszych warstw ludności.

Jako uzupełnienie zebranych faktów przytoczę na zakończenie wyniki doświadczeń, przeprowadzonych na przyrządzie do pasteryzacji mleka dla niemowląt systemu „le

<sup>19)</sup> L. Contant: Autour du berceau, Paris 1896.

<sup>20)</sup> Münchener med. Wochsch., 1899, Nr. 44.

<sup>21)</sup> Jahrbuch f. Kinderheilkunde, 1905, luty.

<sup>22)</sup> Experimentelle Beiträge zur Untersuchung über die Markt-milch (Deutsche Vierteljahresschrift für öffentl. Gesundheitspflege, 1900, str. 430).

<sup>23)</sup> Comptes rendu de la société de biologie, 1900, str. 120.

<sup>24)</sup> Doświadczenia wykonane w krakowskim Zakładzie higieny, nieogłoszone drukiem).



Tutelaire". Przyrząd ten<sup>25)</sup>, sporządzony przez francuskiego inżyniera Ludwika Contanta, zyskuje od paru lat coraz szersze zastosowanie we Francji i w Belgii i dzięki niemu liczba zwolenników żywienia niemowląt mlekiem pasteryzowanym wzrosła w ostatnim czasie bardzo znacznie. Sposób ogrzewania mleka, użyty tutaj, jest odmienny, niż w przyrządach niemieckich autorów: mianowicie polega na bardzo szybkim ogrzaniu mleka do 75° zapomocą pary z następowem nagłym oziębieniem zapomocą zanurzenia flaszeczek w zimnej wodzie.

Przyrząd ten z zewnętrznego wejrzenia nie wiele różni się od powszechnie znanego przyrządu Soxhleta. Jednakże podczas gdy w przyrządzie Soxhleta flaszeczki z mlekiem zanurzone są w wodzie prawie całkowicie, tutaj dna ich nie stykają się z powierzchnią wody, której stała, oznaczona przepisem ilość stanowi tylko cienką warstwę na dnie kociołka. Pasteryzacja odbywa się w ciepocie pary, wytworzonej przez wrzenie znajdującej się na dnie wody. Przez pokrywę naczynia przechodzi specjalny ciepłomierz, którego jedyna podziałka, sporządzona na podstawie doświadczenia, oznacza chwilę, w której mleko wewnątrz flaszeczek osiągnie ciepłotę 75°. Wówczas gasi się płomień, podnosi się pokrywę, pozostawia się flaszeczki przez 2 minuty wewnątrz naczynia, a następnie, wyjąwszy koszyczek, zanurza go do zimnej wody. Podczas pasteryzacji płomień winien być tak uregulowany, aby słupek rtęci dobiegał do podziałki po upływie 10—11 minut; tyle zatem czasu trwa cały zabieg. Dla większej wygody dołączona jest do przyrządu klepsydra, której czas przesypywania się piasku równa się czasowi, w którym rtęć powinna dobiec do podziałki. Flaszeczki sporządzone są z hartowanego specjalnie szkła, które pozwala na tak szybkie ogrzanie z następowem gwałtownym oziębieniem. Flaszeczki te zaopatrzone są rodzajem zamku, który podczas pasteryzacji stanowi luźną zatyczkę, zaś po ukończeniu zabiegu służy do hermetycznego zamknięcia.

Dla większych instytucji, obracających znacznymi ilościami mleka, przyrząd ten przedstawia ogromną dogodność automatycznej i szybkiej manipulacji; szybkość ta stanowi w tym przypadku ogromną oszczędność czasu i kosztów.

Ausset<sup>26)</sup>, Grimberty i Breton poddali mleko, pasteryzowane w przyrządzie Contanta, ścisłym badaniom chemicznym i stwierdzili, że mleko to zachowuje się pod wpływem działania podpuszczki podobnie jak mleko świeże, t. j. że ścina się w tym samym czasie. Pod wpływem naturalnego soku żołądkowego ulega strawieniu w tych samych warunkach, co mleko surowe. Wreszcie, fakt bardzo ważny, pod działaniem gwałtownego i wody utlenionej ma dawać odczyn oksydazy, co zdawałoby się dowodzić, że fermenty, znajdujące się w świeżym mleku, nie uległy podczas tego zabiegu zniszczeniu.

Wyniki, uzyskane w sztucznym żywieniu niemowląt przy pomocy mleka pasteryzowanego tym systemem, są jak najpomyślniejsze. Przyrząd Contanta wprowadzony jest od 5 lat w instytucji Goutte de lait w Brukseli; we Francji zastosował tę metodę pierwszy Ausset w takichże instytucjach w St. Pol sur mer i w Lille, a za jego przykładem poszła większość tak zw. „kropli mleka“, powsta-

łych w ostatnich latach w północnej Francji. Dzięki temu spostrzeżenia w tym kierunku mogły być przeprowadzone z całą ścisłością na bardzo znacznym materiale obserwacyjnym. Wykazały one wielkie zalety mleka, pasteryzowanego w ten sposób, pod względem strawności i wartości odżywczej, a przede wszystkim, — co nas tu najwięcej zajmuje, — stwierdziły, iż żywienie niemowląt tem mlekiem nie przedstawia, nawet w letnich miesiącach, żadnego niebezpieczeństwa, oczywiście przy zachowaniu odpowiednich warunków.

O ile wyniki te, uzyskane przyrządem Contanta, stanowią niewątpliwą dowód wartości praktycznej użytego przez niego systemu, o tyle naukowa podstawa, na której opiera się Contant<sup>27)</sup> i jego francuscy zwolennicy, wymaga pewnego sprostowania. Contant twierdzi mianowicie, iż ciepłota, użyta przez niego w swoim przyrządzie (75° przez 2 minuty), jest wystarczająca do zabicia wszystkich bezzarodnikowych drobnoustrojów łącznie z gruźlicą, a na poparcie twierdzenia tego przytacza luźne liczby, wyjęte z doniesień rozmaitych autorów. Ponieważ widzieliśmy poprzednio, w jak szerokich granicach wahają się odnośne podania, zatem rzecz zasługiwała na bezpośrednie sprawdzenie. Szereg doświadczeń, wykonanych w tym kierunku na mleku, ogrzewanem w łaźni wodnej, przedstawiłem już poprzednio: z doświadczeń tych wynika, iż ciepłota, użyta przez Contanta, nie tylko jest niedostateczną do zabicia gruźlicy, lecz również nie jest w stanie wytepić w mleku innych drobnoustrojów, jak n. p. paciorkowca lub laseczki okrężnicy. Doświadczenia, wykonane wprost na przyrządzie Contanta, dały następujące wyniki:

Przedewszystkiem stwierdziłem, iż przy tak szybkim ogrzaniu mleka, rozmieszczenie ciepłoty w różnych warstwach mleka jest bardzo niejednakowe. Tak n. p. ciepłota, mierzona natychmiast po ukończeniu zabiegu, wynosiła w górnych warstwach mleka 77°, w dolnych tylko 65°.

Hodowla bulionowa laseczki okrężnicy, wstawiona pomiędzy flaszeczki z mlekiem, okazała się po zabiegu pasteryzacji zupełnie martwą.

Mleko świeże wypasteryzowane i wstawione do ciepłarki, okazało się po 24 godzinach zupełnie płynne, podczas gdy to samo mleko niepasteryzowane przedstawiało po tymże czasie zbity skrzep.

Jednakże bulion, zaszczipiony tem wypasteryzowanym mlekiem, zmętniał po 24 godzinach, a wylana z niego płytka przedstawiała prawie czystą hodowlę paciorkowca.

W drugim doświadczeniu, w którym zastosowałem umyślnie nieco dłuższe ogrzanie tak, iż ciepłota mierzona w mleku wynosiła 81°, zaszczipiony wypasteryzowanym mlekiem bulion po 24 godzinach zdawał się być jałowy, jednakże po 48 godzinach zmętniał również, a wylana płytka przedstawiała ten sam obraz, co poprzednio.

Wreszcie wykonałem doświadczenie następujące: flaszeczki napełnione mlekiem wyjąłowałem i zakaziłem ponownie paciorkowcem, prątkiem duru brzuszno, laseczką okrężnicy i prątkiem zatrucia mięsem, poczem poddawałem mleko pasteryzacji systemem Contanta. Wszystkie te drobnoustroje okazały się w mleku pomimo pasteryzacji żywymi.

<sup>25)</sup> Przyrząd ten demonstrowałem w krak. Tow. lekarskim na posiedzeniu w dniu 1 lutego 1905.

<sup>26)</sup> *Pediatric pratique*, 1903.

<sup>27)</sup> l. c.



Widzimy zatem, iż wbrew mniemaniu autora tego przyrządu<sup>28)</sup> i jego zwolenników<sup>29)</sup> ciepłota, użyta przez Contanta, nie jest wystarczająca do zabicia w mleku już zwyczajnych drobnoustrojów, nie mówiąc nawet o gruźlicy. Zabieg wykonywany zapomocą tego przyrządu nie jest zatem w ścisłym znaczeniu słowa pasteryzacja: jestto raczej tak określona przezemnie pasteryzacja względna wraz z wszystkimi jej cechami, wskazaniami poprzednio, mianowicie opóźnieniem zdolności wzrostu drobnoustrojów i ich zdolności ścinania mleka. Contant zatem, jakkolwiek to nie było jego zamiarem, sporządził przyrząd, służący do pasteryzacji mleka względnej, a znakomite wyniki, uzyskane zapomocą mleka pasteryzowanego tym przyrządem, potwierdzają to przypuszczenie, które wyraziłem na podstawie poprzednio przytoczonych badań bakteriologicznych, że ogrzewanie drobnoustrojów w mleku nieco poniżej ich granicy śmierci obniża ich własności życiowe do tego stopnia, iż przy zachowaniu odpowiednich warunków nie grozi ustrojowi dziecka z tej strony żadne niebezpieczeństwo. Dlatego też nie podzielam bynajmniej stanowiska Natanson'a<sup>30)</sup>, który, oceniając jeden z przyrządów do pasteryzacji (przyrząd E. Kobraka), wydaje o nim wyrok ujemny na tej podstawie, iż mleko przy szczepieniu nie okazało się dostatecznie jałowem. Zarzut taki, jak zaznaczyłem już poprzednio, ma znaczenie czysto teoretyczne; z praktycznego punktu widzenia drobnoustroje te (z wyjątkiem gruźlicy), które przeżyją zabieg pasteryzacji, z powodu niezmiernego obniżenia i zahamowania ich zdolności życia i rozwoju nie mogą być brane w rachubę dla ustroju dziecka. Starając się o ich zupełne wyćpienie, nie osiągamy żadnej więcej korzyści; natomiast musimy się wyrzec stanowczo jednego z głównych naszych dążeń, t. j. zachowania biologicznych własności żywego mleka.

Sądzę zatem, że obowiązujące dzisiaj pojmowanie pasteryzacji mleka dla niemowląt winno ulegć zasadniczemu przekształceniu: ubieganie się o połączenie dwóch celów, które z sobą pogodzić się nie dadzą, powinno ustąpić miejsca postępowaniu bardziej racjonalnemu, które określiłem jako pasteryzację mleka „względna”. W ten sposób pojęta pasteryzacja w połączeniu z higienicznie urządzoną oborą najbardziej ze wszystkich metod będzie zbliżoną do dzisiejszych ideałów sztucznego żywienia niemowląt.

Na zakończenie niech mi będzie wolno na tem miejscu złożyć podziękowanie prof. Nowakowi, w którego gościnnym zakładzie powyższe badania wykonane zostały.

#### IV. Oceny i sprawozdania.

##### Dr. Teodor Heryng. Metody badania i miejscowego leczenia chorób krtani.

Dzieło to, obejmujące 24 arkuszy druku, ozdobione 137 rycinami, ukazało się r. 1904 w wydawnictwie „Gazety lekarskiej” w Warszawie. Imię autora jest dostateczną rękojmią ścisłości i dokładności w przedstawieniu rzeczy i pod

tym względem z pewnością czytelnik nie dozna zawodu. Zadziwiać tylko może, że laryngolog, który tyle zdziałał w swym zawodzie i który w własnym doświadczeniu znalazłby pewnie jeszcze dosyć materiału do pracy prawdziwie oryginalnej, poświęcił czas i pracę dla napisania tak dużego dzieła o metodach badania i miejscowego leczenia krtani, o lekach i przyrządach do tego używanych, oraz o narzędziach, służących do operowania w krtani, że więc napisał dzieło, w którym nie ma tyle pola do uwytatnienia własnego doświadczenia, ani też własnych zapatrywań na sprawy chorobowe i ich leczenie. Zadziwia to tem bardziej, że najdokładniejszy nawet opis rękoczynów wymagających pewnej wprawy nie zdoła zastąpić ćwiczeń praktycznych pod fachowym kierunkiem; wobec zaś takich ćwiczeń drobne opisy metod badania i operowania są zbyteczne. Jakby w celu uprzedzenia tego rodzaju uwag ze strony czytelnika i wykazania, że dzieło to odpowiada istotnej potrzebie, podnosi Heryng w przedmowie, że lekarz wychodzi na praktykę bez odpowiednich wiadomości z dziedziny laryngologii, nie spotyka się z nią bowiem na uniwersytecie warszawskim wcale. Kto zatem pragnie się zapoznać z tą gałęzią wiedzy, skazany jest, zwłaszcza na prowincyi, na samouctwo, w którym bardzo odczuwa potrzebę dokładnych wskazówek tak pod względem badania krtani, jak i stosowania w niej miejscowych zabiegów leczniczych. Te wskazówki daje mu właśnie dzieło Herynga, a daje je w sposób przystępny, a przytem ścisły i dokładny, zastępując poniekąd kontrolę osobistą nauczyciela, z której samouk korzystać nie może. Obfite ilustracje ułatwiają znacznie zrozumienie rzeczy i dokładne poznanie narzędzi i przyrządów. Tak więc dzieło to odpowiada istotnej potrzebie lekarzy w Królestwie Polskiem i pod tym względem zasługuje przede wszystkim na uznanie ze stanowiska obywatelskiego. Zasługuje jednak także na uznanie i przedstawienie rzeczy, które odpowiada celowi w zupełności; znać w niem przytem, że pochodzi od laryngologa, który do całej tej budowli nie jedną własną dołożył cegiełkę. Treść dzieła przedstawia się w sposób następujący:

Część I, obejmująca „Metody badania”, rozpoczyna się krótkim rysem historycznym, w którym autor wspomina o wynalezieniu laryngoskopii i laryngoskopijskich metod leczenia, a w końcu wymienia lekarzy polaków, pracujących w laryngologii. Potem przedstawia wcale dokładnie anatomię krtani i tchawicy, ilustrując ją rycinami z dzieł Luschki i Zuckerkandla. Następny rozdział tworzy „Laryngoskopia”; tu autor omawia różne rodzaje światła, dającego się użyć do badań krtani, oraz reflektory i przyrządy oświetlające, ilustrując własny i Krausego. Następnie opisuje wzierniki krtaniowe, a mówiąc o obrazach połączonych, poleca zwierciadelka przyrządzone Hirscherberga. Dalej mowa o badaniu krtani z dokładnym przedstawieniem techniki laryngoskopijskiej, poczem następuje badanie jamy ust i gardła. Następnie przedstawia autor obraz laryngoskopijski, omawiając dokładniej jego szczegóły, a potem podaje „Kilka uwag co do fizjologii krtani”, uwzględniając rozwarcie i zwarcie głośni, oraz zamknięcie wejścia krtani; w końcu omawia niezwykle trudności, na jakie badanie laryngoskopowe napotykać może. W następujących rozdziałach opisuje Heryng „szczególne metody badania”, rozpoczynając od badania laryngoskopem tylnej ściany krtani. W dalszym ciągu opisuje autoskopię Kirsteina, a następnie badanie tchawicy zapomocą laryngoskopu, które nazywa tracheoskopią. Tutaj wspomina także o badaniu przez przetokę tchawiczą po tracheotomii tak zapomocą małych lusterek, jak i mojemu prostemu rurkami. Zauważyć tu muszę, że rurek Zaufala nie używam, jak to Heryng podaje, u dorosłych, lecz podobnie, jak wzierników usznych, używałem ich po odpowiednim skróceniu dawniej u małych dzieci; u dorosłych, a nawet u dzieci starszych, używam rurek, które są znacznie szersze, niż rurki Zaufala. W dalszym ciągu przedstawia Heryng w krótkości „bronchoskopię” Killiana, zazna-

<sup>28)</sup> l. c.

<sup>29)</sup> Ausset: *Pediatric pratique*, 1903. Roux: *Diverses methodes de sterilisation du lait* (Ped. pratique 1 novembre, 1904). Tournay: *Stérilisation et pasteurisation du lait etc.* (Ped. pratique 1 Novembre, 1903).

<sup>30)</sup> l. c.



czając różnicę pomiędzy wprowadzaniem prostej rurki do tchawicy, a do samych oskrzeli, przyczem jednak nie używa nazwy „tracheoskopia“, odnosząc ją do badania tchawicy laryngoskopem lub przez ranę tracheotomijną. Mojem zdaniem właściwiej jest nazywać laryngoskopowaniem tchawicy badanie jej zapomocą laryngoskopu, a nazwy „tracheoskopia“ używać przy badaniu jej zapomocą prostych rurek, zależnie zaś od tego, czy rurkę wprowadzamy do tchawicy przez krtani, czy przez przetokę tchawicza (po tracheotomii), rozróżniać należy „tracheoskopię górną“ i „dolną“, podobnie jak rozróżniamy górną i dolną bronchoskopię. Następnie omawia Heryng prześwietlanie krtani, autolaryngoskopię, demonstrację obrazu krtani, badanie dzieci i osób obłożnie chorych, a w końcu badanie krtani zewnętrzne, zapomocą palea i zapomocą zgłębnika. Potem spotykamy uwagi o nabywaniu wprawy w badaniu i wykonywaniu odpowiednich rękoczynów, przyczem autor wspomina różne fantomy do ćwiczeń, a między nimi fantom własny, dający się urządzić bardzo tanim kosztem. Cały ten dział kończą uwagi o celu i zakresie miejscowego leczenia.

Część II dzieła obejmuje „Metody lecznicze nieoperacyjne“. Rozpoczyna je rozdział o wzięwaniach, w którym Heryng rozbiera, jak daleko do dróg oddechowych płyny rozpylone dostać się mogą. Przytacza on tu pracę Smoleńskiego w „Przegl. lek.“ z r. 1880; potem podaje własne doświadczenia, które zgodnie z wynikami tej pracy i nowszymi badaniami Emmericha i Bullinga dowodzą, że płyny wdychane dostać się mogą do samych pęcherzyków płucnych. Omówiwszy następnie działanie wzięwań, przechodzi do opisu różnych przyrządów inhalacyjnych; po przyrządach służących do wzięwań chłodnych idą przyrządy parowe Sieglego, (którego nazwisko jest mylnie „Siegel“ zamiast „Siegle“ podane), a w końcu przyrządy Jahra. Nie spotykamy tu żadnej wzmianki o kociołku z giętką rurą, który pod nazwą przyrządu Mutk'yego jeszcze przed kilkudziesięciu laty był używany do wzięwania pary i środków przechodzących w parę. Rozdział ten kończy zestawienie środków do wzięwań używanych z omówieniem ich działania. Następują płukania, przy których Heryng uwzględnia także t. zw. płukania krtaniowe według Guiniera, które miał sposobność w jednym przypadku skontrolować laryngoskopem; potem podaje środki do płukań używane. Mówiąc następnie o pendzlowaniu krtani, podaje i własny pendzelek, poczem przechodzi środki do pendzlowania używane, a kończy omówieniem wkrapiania płynów do krtani. W podobny sposób przedstawia następnie wdmuchiwanie proszków do krtani, ilustrując między innymi i własne dmuchadło (insuflator); potem idą leki do wdmuchiwań używane. W następnym rozdziale omawia środki żrące i sposoby stosowania ich w krtani. Dalej pod tytułem „Metody fizyczne“ mówi o zastosowaniu elektryczności do celów leczniczych, tłumacząc na wstępie niektóre zasadnicze pojęcia z nauki o elektryczności. Następnie, omówiwszy akumulatory, przechodzi do galwanokautyki; pouczającym jest przytoczony tu z własnej praktyki przypadek. — Następuje elektroliza, omówiona pod względem fizykalnym i co się tyczy stosowania jej w celach leczniczych w krtani; spotykamy też i tu rysunek rączki i elektrod autora. Rozdziały o elektryczności kończy faradyzacja i galwanizacja, poczem następuje mięsienie krtani.

Część III obejmuje „Chirurgię śródkrtniową“. Tu po wstępnych uwagach omawia autor znieczulanie miejscowe, uwzględniając przedewszystkiem kokainę, a po niej tropokokainę i eukainę. Następnie omawia antypirynę, ortoform i anestetynę, a przedstawia działanie adrenaliny, opisuje uspienie bromkiem etylu. Następne rozdziały poświęca autor odkażaniu, w zastosowaniu do operatora, jego asystentów i chorego, do narzędzi, środków opatrunkowych i leków. Mówiąc dalej o „powikłaniach przy operacjach śródkrtniowych“, uwzględnia krwotoki i „napady nagłego zaduszenia“, a potem omawia „tracheotomię w nagłych wypadkach“. Na-

stępują uwagi co do leczenia pooperacyjnego, a w końcu dotyczące operacji śródkrtniowych wogóle. Drugą połowę tej części stanowią „Narzędzia śródkrtniowe“, przedstawione starannie w rozmaitych rodzajach i ich odmianach; pomiędzy niemi spotykamy też narzędzia, podane przez autora. Narzędzia te ilustrują odpowiednie rysunki, a przy ich opisie spotykamy praktyczne wskazówki, dotyczące techniki operacyjnej w krtani.

W każdej z tych trzech części znajdujemy przedstawienie rzeczy bardzo dokładne i szczegółowe, w całości jednak uderza nas brak rozdziału o systematycznym rozszerzaniu zwężeń krtani, równie jak i o jej intubacji. Odpowiednio do tytułu dzieła należało uwzględnić i te metody leczenia; jeżeli zaś autor chciał je pominąć, to powinien to być, jeżeli nie w tytule, to w przedmowie zaznaczyć. Na końcu dzieła znajdujemy opis fantomu i wskazówki do urządzania go z kartonu dodanego w tym celu.

Po tem wszystkiem spotykamy rozdział „O nowych metodach i nowych aparatach inhalacyjnych“. Nie będąc z dawnych przyrządów zadowolonym, podjął Heryng cały szereg doświadczeń, na podstawie których wykonał przedstawione poniżej własne przyrządy inhalacyjne. Najważniejszą w nich rzeczą jest możliwość regulowania ciepłoty wzięwań, do czego służy „termoregulator“ i „termoakumulator“ autora. Pierwszy polega na rozszerzaniu i zwężaniu szpary, którą powietrze dopływa do rury, odprowadzającej prąd pary i cieczy rozbryzganej. Im więcej powietrza przepływa, tem większe ochłodzenie; tak więc przez odpowiednie rozszerzenie lub zwężenie szpary możemy regulować ciepłotę u wylotu rury pomiędzy 35° a 60° C. Termomultiplikatorem zaś nazywa Heryng rurę wygiętą w kształcie liry, po założeniu której ciepłota tak się podnosi, że, nawet przy nastawieniu termoregulatora na 35° C, u wylotu rury osiąga 55°—60° C. Heryng podnosi, że możliwość regulowania ciepłoty pozwala na stosowanie termoterapii w drogach oddechowych, wysokość zaś ciepłoty ułatwia przejście w parę środków o wysokim punkcie wrzenia. Dalej zastanawia się nad działaniem wzięwań w chorobach samych płuc, a następnie podnosi łatwą resorbeyę, jaką w płucach następuje. Omówiwszy potem przyrządy dla wzięwań ogólnych, opisuje przyrządy Wassmutha, Heyera i własny. W końcu zaleca używanie wzięwań w suchotach płucnych, licząc na ich działanie, jeżeli już nie na prątki gruźlicze, to na towarzyszące im drobnoustroje ropne. Wreszcie wspomina o (podanem przez niego już dawniej) wpuszczaniu płynów ogrzanych na 38° C do tchawicy, które spływając do płuc, ulegają wessaniu; wybitne działanie lecznicze środków, stosowanych w ten sposób, stwierdził on na jodku potasu i piramidonie.

W części tej nie chodzi Heryngowi o zestawienie metod i przyrządów znanych i uznanych, lecz o przedstawienie pomysłów własnych; to też część ta stanowi osobną rozprawę, która autor dołączył do gotowego już dzieła. Oryginalną jest ścisła regulacja ciepłoty, jak również zakładanie wygiętej rury (liry) dla podniesienia ciepłoty pomimo przepływania przez nią powietrza (w rurze przyrządu Mutk'yego ciepłota jest wcale wysoka, nie przepływa jednak powietrze przez rurę). Oryginalną myślą autora jest też jego „termoterapia“, równie jak i miejscowe leczenie chorób samych płuc, czy to wzięwaniami, czy to wlewaniem leków do tchawicy; oryginalną wreszcie jest myśl używania płuc za drogę do wprowadzania w ustrój leków rozpuszczonych (t. j. nieznajdujących się w stanie gazowym). Rzeczywistą wartość tych pomysłów przyszłość dopiero na podstawie faktów ocenić pozwoli, dziś jednak mamy prawo się spodziewać, że przyczynią się one do rzeczywistego postępu w leceniu dróg oddechowych, a może i całego ustroju.

Prof. Dr. Pieniżek.



## V. Wyciągi.

**MEDYCYNĄ WEWNĘTRZNĄ.** L. E. Bertrand. **Łupież pstry klatki piersiowej, jako pośredni objaw początkowy gruźlicy płuc.** (*La semaine médicale*, 1905, Nr. 15). Na podstawie ciągłych spostrzeżeń stwierdza autor, że łupież pstry (*ptyriasis versicolor*) występuje na klatce piersiowej u jednostek, które uległy schudnięciu, o lichej budowie ciała, często ulegających zaziębieniu i kaszlącym, u których nadto wypuk i przysłuch pozwala stwierdzić nieznaczne początkowe zmiany gruźlicze w płucach. Ten stosunek przytoczonego cierpienia skóry z zajęciem płuc, podobny do związku, istniejącego między wielokrotnym czyrakami skóry, a moczówką cukrową, pozwala uważać łupież pstry za początkowy objaw gruźlicy płucnej i nakłada na lekarzy obowiązek zastosowania środków zapobiegających gruźlicy u jednostek, dotkniętych tem cierpieniem skórno. *Dr. Blassberg.*

D. Rothschild. **O przewlekłym zapaleniu płuc w przebiegu chorób serca.** (*Berliner klin. Wochs.*, Nr. 13, 1905). Doświadczenia Rokitańskiego, iż niektóre choroby serca i płuc nawzajem się wykluczają, potwierdza pod pewnymi względami nowsza statystyka. Utrudniony odpływ krwi żyłnej z płuca utrudnia w wysokim stopniu powstanie zaburzeń płucnych, co stanowi właśnie podstawę leczenia sposobem Biera na zasadzie przekrwienia zastoinowego; tylko tak możemy sobie wytłómaczyć znakomitą odporność, jaką posiadają wobec gruźlicy chorzy ze ścieśnieniem zastawki dwudzielnej, natomiast ścieśnienie ujścia tętnicy płucnej wywołuje wprost skłonność do gruźlicy. Zbawienne działanie werandowania polega też po części na przekrwieniu płuc, wywołanem ciągłym leżeniem. Oprócz gruźlicy kombinują się wszystkie inne postacie przewlekłego zapalenia płuc bardzo często z wadą serca; tak samo rzecz się ma ze sprawami zapaleniu osierdza i opłucnej. R. leczył w ostatnich latach 5 osobników, cierpiących równocześnie na zapalenie osierdza, a względnie mięśnia sercowego, prócz tego na zapalenie opłucnej i dolnego płata płucnego tej samej strony. Uważając te zmiany za przewlekłe zwyrodnienie włókniste błon surowiczych z następowym zajęciem tkanki łącznej płuca, autor nie zna żadnego środka, działającego dodatnio na samą sprawę; stosuje objawowo jodek potasu, kąpiele ciepłe, zawierające CO<sub>2</sub>, odpowiednie wdychiwania i inne leki sercowe, w podobnych razach używane. *Korm.*

Władysław Sterling (Warszawa). **Przyczynę do nauki o chorobie Morvana i powstawaniu jam.** (*Zeitschrift f. klin. Med.*, T. 56, Z. 5 i 6, 1905). Skreśliwszy w sposób jasny i wyczerpujący obraz kliniczny choroby Morvana i zapatrywanie się różnych badaczy na jej istotę, rozstrzyga autor pytanie, czy chorobę Morvana należy uznać za odrębną jednostkę chorobową, czy też złączyć ją z syringomyelią. Na podstawie całego obrazu i przebiegu klinicznego, zmian anatomicznych i histologicznych w rdzeniu przechyła się autor stanowczo do ostatniego zapatrywania, odrzucając również hipotezę o związku przyczynowym między trądem a jamistością rdzenia (syringomyelią), względnie jej odmianą: chorobą Morvana. Wprawdzie trąd może czasem przedstawiać bardzo podobny obraz chorobowy, co i jamistość rdzenia, względnie choroba M., jednakże na podstawie ścisłego i dokładnego różniczkowania można obie sprawy doskonale od siebie odróżnić. Co się dotyczy patogenety, to autor, opierając się na bardzo ściśle i dokładnie pod względem histologicznym przez siebie badanym przypadku choroby M., przypuszcza, że przynajmniej pewna część jam i szczelin rdzenia (o ile nie są pokryte wyściółką komórkową — *ependyma* — i nie pozostają w bezpośrednim związku z kanałem środkowym), powstaje skutkiem tego, że wrastające z obwodu rdzenia do istoty białej łącznotkankowe przegrody wywołują dokoła siebie bujanie gleju (neuroglii), który następnie kurcząc się i ściągając, powoduje tworzenie się większych lub mniejszych szczelin wewnątrz przegród. *Wilczyński.*

Prof. E. Neusser (Wiedeń). **Dusznicza bolesna.** (*Ausgewählte Kapitel der klin. Sympt. und Diagnostik*. Nr. 2. Wiedeń. Braumüller, 1904). Najważniejszy objaw duszniczy: ból może się umiejscowiać nie w zwykłym miejscu pod mostkiem, ale drogą rozpromienienia się powstaje w odległych często okolicach, n. p. wątroby, nerek, żołądka, co lekarza bardzo łatwo przy rozpoznawaniu może w błąd wprowadzić. Równocześnie sam rodzaj i natężenie bólu, jakoteż podmiotowe uczucie śmiertelnej trwogi, a dalej tor oddechowy, liczba i napięcie tętna, mogą podczas napadu przedstawiać rozmaite zбочenia i odmiany. Zgodnie z teorią Potaina i Hucharda upatruje autor w zwięźeniu tętnic wieńcowych powstaniem czyto na tle miażdżycy z najrozmaitszych powodów, czy też skutkiem rozległych zrostów worka osierdziowego z mięśniem

sercowym, najwężniejszą i podstawową przyczyną duszniczy bolesnej. Kliniczne spostrzeżenia, a mianowicie występowanie duszniczy bolesnej w napadach, zwłaszcza po wysiłkach fizycznych, jedzeniu, zadziałaniu zimna, wzruszeniach psychicznych i t. d. wskazują, że samo mechaniczne zwięźenie naczyń wieńcowych nie jest jedyną przyczyną napadu, lecz że podobnie, jak w obrębie kończyn dolnych dla opisanej przez Erba *dysbasia intermittens arteriosclerotica*, przyjąć musimy, że aby napad przyszedł do skutku, koniecznym potrzebny jest obok stale utrzymujących się zmian naczyniowych, jeszcze i dołączający się, chwilowo czynny skurcz naczyń; oczywiście stać się to może tylko wtedy, kiedy dotknięte wprawdzie miażdżycą naczynia wieńcowe serca posiadają jednak jeszcze dostateczny zasób elastyczności; z chwilą, gdy miażdżycę tętnic bardzo daleko się już posunie i zamieni naczynia w twarde i niepodatne przewody, wówczas napady duszniczy bolesnej ustąpić mogą zupełnie, a miejsce ich zajmując obraz niedomogi mięśnia sercowego. Oddzielną etyologiczną grupę duszniczy bolesnej stanowią te przypadki, w których miażdżycę w obrębie tętnic wieńcowych się nie spotyka, a gdzie jedyną przyczyną napadów są bądź zmiany zapalne (n. p. w następstwie chorób zakaźnych) w splocie nerwowym aorty, lub tętnic wieńcowych (*plexus aorticus et coronarius*), bądź ucisk na powyższe spłoty (n. p. przez rozszerzoną aortę lub tętniak, powiększone gruczoły lub nowotwory śródpiersia); tutaj też należą rzadkie zresztą przypadki duszniczy bolesnej w przebiegu władu rdzenia (analogicznie do *crises gastriques*) lub kily.

Czynnościowa (t. zw. wrzekoma = *pseudocardia*), nie polegająca na żadnych zmianach anatomicznych, czyto w splocach nerwowych, czy też w naczyniach, — dusznica bolesna może mieć również tło bardzo rozmaite; spotykamy ją w przebiegu ogólnych nerwów, n. p. histeryi, neurastenii (u lekarzy i studentów t. zw. *anginophobia*, w zatruciach, zwłaszcza nikotyną); bardzo często napad powstaje odruchowo, a punktem jego wyjścia mogą być różne obwodowe nerwobole, schorzenia w zakresie jamy brzusznej, jako to: niestrawność, wrzód żołądka, kamica żółciowa, cierpienia narządów płciowych u kobiet, zwłaszcza w okresie przekwitania i t. d. W rozpoznaniu należy wyodrębnić nie tylko inne podobne stany chorobowe, jako to: dychawicę sercową, oskrzelową, nerwobole spłotu barkowego, lub nerwu przeponowego, ale przede wszystkim uwzględnić należy tło przyczynowe; jasną bowiem jest rzeczą, że zupełnie odmienne rokowanie być musi w duszniczy bolesnej, powstałej na tle miażdżycy tętnic wieńcowych, a inne w duszniczy wrzekomej.

*Wilczyński.*

Kurpjuweit. **O śmiertelnych niedokrwistościach w wieku starczym.** (*Deutsches Archiv f. klin. Med.*, T. 82, Z. 56, 1905). W klinicznym obrazie niedokrwistości złośliwej zdarzają się czasem liczne pod niejednym względem odmiany i wyjątki, odbiegające w różnych kierunkach od ogólnie przyjętego typu. Między innemi przydarza się czasem w wieku starczym pierwotna, bez wyraźnej etyologicznej przyczyny przewlekła niedokrwistość złośliwa z obrzękiem śledziony, mierną poikilocytozą, a znaczną leukopenią, w przebiegu której nie pojawiają się we krwi wcale pierwiastki, świadczące o zadrażnieniu szpiku kostnego. Niedokrwistość ta przebiega z gorączką ciągłą lub przepuszczającą, niekiedy nawet wysoką, a kończy się śmiertelnie. Objawy skazy krwotocznej występują stosunkowo późno i tylko w nieznacznej mierze. Szpik kostny okazuje zupełny zanik. *Wilczyński.*

Zeitner. **Rytmiczne, od tętnienia zależne ruchy głowy** (t. zw. objaw Musseta) w chorobie Basedowa. (*Wiener klin. Wochenschrift*, Nr. 19, 1905). Objaw Musseta, polegający na rytmicznych ruchach głowy, równoczesnych, z tętnem, spotykano dotychczas w niedomykalności tętnicy głównej, przy tętniakach łuku tej tętnicy i w ogólnej miażdżycy. Autor spostrzegł objaw ten w czterech przypadkach choroby Basedowa. Tłumaczenie znaczenia tego objawu dotychczas nie jest wystarczające, ani też nie daje się zastosować do występowania objawu Musseta w chorobie Basedowa. I tak n. p. objaśnienie Valentina, że cofanie się krwi przy rozkurczu jest powodem tego objawu, albo Delpencha, że krew podczas skurczu wepchnięta do łuku aorty usiłuje łuk ten wyprostować, a ruch ten łuku przenosić się ma na głowę, niema usprawiedliwienia w chorobie Basedowa. Również nieprawdopodobnem jest twierdzenie Herzoga, jakoby ruchy tętniące mózgu, powstające skutkiem wielkich różnic w ciśnieniu krwi między skurczem, a rozkurczem, przenosić się miały na głowę. Wedle autora odbywają się ruchy głowy w płaszczyźnie czołowej, a więc około osi, przechodzącej przez stawy głowy i kręgowy, a pochodzą one mogą albo wskutek ciśnienia głowy ku dołowi, albo ku górze. Otóż istniejące w chorobie Basedowa tętno szybkie (*pulsus celer*) powoduje wedle autora ciśnienie z dołu ku górze, mianowicie silne, skurczowe rozszerzenie się wielkich naczyń wywołuje ścieśnienie przestrzeni okolicy pod-



szczególnej, czego następstwem ma być cofnięcie się głowy ku górze, podczas gdy w czasie rozkurczu głowa na mocy swej ciężkości opada na dół.

*Hermelin (Lwów).*

**POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA.** C. Knoop. **Przyczynek do kazuistyki ciał obcych w jamie macicy.** (*Zentr. f. Gyn.*, 1895, Nr. 19). K. opisuje dwa przypadki tego rodzaju. W pierwszym z nich skierował lekarz domowy 57-letnią chorą do kliniki z podejrzeniem raka trzonu macicy. Zawsze poprzednio zdrowa straciła chora przed 10 laty regularność, a od 14 dni nieważa odczoła ropiasto. Z drobnego ujścia wydobywała się brunatna, cuchnąca wydzielina. Przed postanowioną skrobanką wykryto zgłębnikiem jakieś chropawe, twarde ciało w jamie trzonu, poczem wydobyto z łatwością zapomocą łyżeczki szpilkę podwójną zardzewiałą, kruchą. Dodatkowe wywiady wykazały, że jeszcze przed 6 laty wymknęła się chorej taka szpilka rzekomo w czasie wycierania upławów zapomocą papieru, na szpilkę nawiniętego. Przez tak długi czas zatem pozostawało ciało obce spokojnie i bez objawów w jamie macicy, aż przed dwoma tygodniami wywołało stan zapalny. Badanie pęcherza i odbytnicy nie wykazało nic, co by świadczyć mogło za przebiegiem szpilki z tej strony do macicy. Drugi przypadek dotyczy rodzącej, u której położna rozpoznała położenie miednicowe, pęcherz stoi, tuż obok kości krzyżowej płodu, lecz poza obrębem błon płodowych znajduje się w jamie szyi 3—4 ctm. ponad ujściem zewnętrznym ciało miękkie, pod palcem następujące. Ciało to, wydobyte z łatwością zgłębionym palcem, było cuchnącym zwłokiem papieru gazetowego, wielkości orzecha laskowego. Chora używała dla zapobiegnięcia zastąpieniu tamponów z papieru, a jednego z nich nie zdołała wyjąć z powrotem. Stało się to jeszcze przed ostatnią ciążą. Połóg przebiegł bez zaburzeń. Sposób wprowadzenia tamponu tak wysoko pozostaje dość zagadkowym. Przypadek podobny do drugiego opisał Czarnecki z Gniezna.

*B. Wojciechowski.*

K. Reifferscheid. **W sprawie metod, sprowadzających niepłodność.** (*Zentr. f. Gyn.*, 1895, Nr. 19). Küstner ogłosił dwa przypadki, w których przy sposobności waginofiksacji usunął, celem sprowadzenia niepłodności, po 2—3 ctm. odcinka macicznego obu trąbek, wyciął kliny z rogów macicznych, zaszył ranę i pokrył otrzewną, a mimo to chore zastąpiły i musiały się z obawy przed pęknięciem macicy poddać cięciu cesarskiemu. Nawiązując do tego ogłoszenia, podaje R. podobny przypadek, świadczący o niepewności metod, stosowanych dla sprowadzenia niepłodności. Kobieta z miednicą płasko-krzywiczą miała porody ciężkie. Pierwszy z nich skończono wymóżdżeniem po wypadnięciu płowiny; drugi raz wywołano poród przedwczesny, który dał dziecko nieżywe; przy trzecim uzyskano po cięciu cesarskim płód żywy, który zmarł po pięciu tygodniach; przy czwartym wykonano znowu cięcie cesarskie, po którym dziecko się chowa, — lecz tym razem zastrzegła sobie chora równocześnie sprowadzenie sztucznej niepłodności. Uznając słuszność życzenia chorej, podwiązano podwójnie jedwabiem obie trąbki, wycięto z nich po 2 ctm. i wszyto kikuty od strony macicy w fałdy otrzewnej przy rogach macicznych. W rok po zabiegu przedstawia się chora znowu w ciąży, przedkładając za oburzeniem pisemne zapewnienie ze strony asystenta, że po operacji na ponowną ciążę narażoną nie będzie. Ponieważ chora na cięcie cesarskie się nie zgodziła, wzniecono poród przedwczesny, który dał płód nieżywy. Przypadki te i tym podobne świadczą o niedokładności metod operacyjnych i o tem, że kikut przeciętej trąbki jest w stanie tak samo jaje przyjąć, jak to się dzieje przy pomocy lejka. Słusznie proponuje Küstner usunięcie w takich przypadkach trąbek w całej rozciągłości, wycięcie zarazem głębokich klinów z rogów macicznych i pokrycie ran otrzewną. Jeżeli się, nawet wycinając klin, nie natrafi na całej przestrzeni na trąbkę, to zawsze stwarza się w danym razie ponad nią silną bliznę.

*B. Wojciechowski.*

H. Fuchs. **W sprawie operacji Alexandra-Adamsa.** (*Zentr. f. Gyn.*, 1905, Nr. 20). Wbrew zdaniu Fehlinga twierdzi autor, opierając się na 220 przypadkach kliniki kilofskiej, że wyszukanie więzadła okrągłego w samym przewodzie pachwinowym jest pewniejsze, niż w pierścieniu zewnętrznym, gdyż posiada ono w tem miejscu swą średnią grubość, podczas gdy w pierścieniu zewnętrznym zaczyna się wachlarzowato rozszerzać. Omija się ponadto tłuszcz lmlacha, przeszkadzający zazwyczaj znacznie w wyszukaniu więzadła, a wreszcie natrafia się łatwiej na nerw biodrowo-pachwinowy, służący za drogowskaz. W przypadkach tak silnego tyłozgięcia macicy, że zwykłe podciągnięcie więzadła nie poprawia jeszcze jej położenia, ma operator łatwy dostęp do lejka otrzewnego, po którego otwarciu może ze śródtrzewnej części więzadła wyciągnąć tyle, ile potrzeba i przyszyć do niego otrzewną w innem miejscu. Na 220 przypadków otwierano przewód wprost 144 razy. Doświadczenie poucza, że także bardzo słabo rozwinięte więzadła stosunkowo bardzo łatwo wyisobnić się dają; gdzie zaś trudności

są zbyt duże, tam chodzi zawsze o nieprawidłowe stosunki, jak zbyt silny rozwój tłuszczu w przewodzie, otwarty uchyłek Nucka lub stary worek przepuklinowy, żyłaki sprowadzające krwawienie, lub przyczepienie się więzadła do fałdu otrzewnego. W razie pomyłki zdarzają się przy obu metodach uszkodzenia uboczne, jak krwotok tętniczy, lub nawet uszkodzenie pęcherza. Dokładne tamowanie krwotoku zapobiegać powinno krwakiom, o jakich wspomina Zweifel. Do uszkodzenia nerwu biodrowo-pachwinowego, które z trudnością uniknąć się daje, nie należy przywiązywać większego znaczenia, gdyż wyjątkowo tylko zdarza się wyraźniejsza bolesność w późniejszej bliznie. Ropienie, które F. widział częściej po poprzedniej plastyce pochwowej, aniżeli po samej operacji A. A., zniewoliło go do operowania po plastyce w rękawiczkach gumowych. Przepukliny lub choćby skłonności do niej nigdy F. u badanych później 69 chorych nie zauważył. W 14-1% stwierdził F. nawrót tyłozgięcia. W przypadkach tych atoli albo więzadło było zbyt słabe, albo też chodziło o tyłozgięcie przyrośnięte, gdzie macicę przed zabiegiem lub wśród niego nagle odprowadzono. Ostatni rodzaj przypadków nie nadaje się zatem zupełnie do operacji A. A. U 6 operowanych pozostała macica także po porodzie w przodozgięciu. Przypadki powikłane obniżeniem lub wypadnięciem pochwy wymagają waginofiksacji Dührssena, lub operacji plastycznej Wertheima z użyciem samej macicy; — operacja zaś A. A. w roli aktu pomocniczego niema tu wartości. Jako jedyne wskazanie do operacji A. A. pozostaje wolne tyłozgięcie macicy, o ile wymaga ono zabiegu; wówczas jednak oddaje ta metoda znakomite usługi.

*B. Wojciechowski.*

L. Pincus. **W sprawie anatomii i przyczyny powstawania obrzęku mięśnia mostkowo-sutkowo-obojętkowego u noworodków.** (*Zentr. f. Gyn.*, 1905, Nr. 20). Badania nowsze wykazały tu 2 etyologicznie różne cierpienia. W rzadszych przypadkach odgrywa główną rolę uszkodzenie mechaniczne podczas porodu, poczem powstaje krwiak i następnie zapalenie śródmiąższowe mięśnia; w przeważnej zaś liczbie jest zapalenie mięśnia czerni wczesnem, istniejącem już w łonie matki. W 65% spostrzeżono cierpienie to po porodach miednicowych, w 35% po czaszkowych. Uderzającym jest, jak często obrzęki rzeczzonego mięśnia widują się po zupełnie prawidłowych, a nawet bardzo szybko przebiegających porodach czaszkowych. P. opisuje przypadek, w którym u dziecięcia płci żeńskiej, wagi 2915 grm., urodzonego prawidłowo w położeniu czaszkowem, spostrzeżono od drugiego dnia życia zgrubienia w lewym mięśniu m. s. o. bez skrzywienia szyi. Po 14 dniach dziecisko zmarło z powodu nieżytu przewodu pokarmowego, a badanie drobnovidowe wykazało zapalenie mięśnia włókniste obok świeższych ognisk zapalnych, — ani śladu zaś barwika krwi. Kłęk można było wykluczyć. Wszystko przemawia za tem, że chodziło tu o dawny proces zapalny, który może pod wpływem porodu uległ zaostreniu.

*B. Wojciechowski.*

**OKULISTYKA.** Dr. Cohn. **Dalsze uwagi o stosowaniu radu w jaglicy.** (*Berliner klin. Wochenschrift*, Nr. 8, 1905). Wyniki pomyślne doświadczeń, jakie Cohn przeprowadził z radem w leczeniu jaglicy, spowodowały, że autor ten zachęca do dalszego próbowania tego środka. Nie zraża się on spostrzeżeniami Birch-Hirschfelda, który zauważył u królika szkodliwe zmiany pod wpływem radu na powiekach, rogówce i w nerwie ocznym. Birch-Hirschfeld stosował rad w ilości 20 miligramów przez 3—6 godzin; Cohn zaś stosuje 1 miligram przez 1—2 minut, przeświecając ziarną jaglicę. Rad umieszczał on w rurce szklanej 3 mm. długości i tę rurkę z radem przykładł do ziarna jagliczych. Szkodliwe działanie radu w doświadczeniach Birch-Hirschfelda przypisać należy długiemu działaniu i znacznej ilości radu. Cohn wskazuje na doświadczenia Heinecka, który, używając radu, doprowadzał do szybkiego zaniku mieszkii limfatyczne jelita, ten jednakże używał 20 miligramów radu i działał przez 5 minut wprost na kępki Peyera.

*Berezowski.*

Dr. Holz. **Wyleczenie dwóch przypadków obustronnego trzeszcza i przypadku płaswicy przez usunięcie wybijalności gruczołowych.** (*Berl. klin. Wochenschrift*, Nr. 4, 1905). Autor opisuje dwa przypadki trzeszcza, gdzie przyczyną powstawania były wyrośnięte gruczołowe. Chory siedemnastoletni chłopiec z objawami dychawicy, z zanikiem fałdów nosowo-policzkowych, z mową bezdźwięczną i takim ogólnem wejrzeniem, że można było przypuszczać obecność wyrośniętych gruczołowych. Badanie jamy nosowej stwierdziło to podejrzenie. Wysładzenie gałek ocznych występowало obustronnie, wybitniej po stronie prawej, gdzie także wyraźniej zaznaczały się objawy Stellwaga i Graefego. W narządzie krążenia i narządach wewnętrznych zmian żadnych. Z usunięciem wybijalności gruczołowych ustąpił trzeszcz zupełnie. Po dwóch latach nastąpił nawrót, lecz po powtórnym zabiegu operacyjnym,



t. j. po usunięciu migdałka nadliczbowego trzeszcz gałek ocznych ustął. W innym przypadku po usunięciu migdałka i wyrośla gruczołowatego, gdzie podobnie, jak poprzednio, żadnych nie było zmian zapalnych, trzeszcz również na zawsze ustąpił. Samo usunięcie migdałków było bez wpływu na wysadzenie gałek ocznych. W tym przypadku objaw Graefego i Stellwaga występował tylko po stronie prawej. Wreszcie wspomina autor o przypadku płasawicy, uleczo- nym również przez usunięcie wyrosła gruczołowatego. *Berezowski.*

**Dr. J. Fejer. Eumydrina, jako środek rozszerzający źrenicę.** (*Heilkunde*, Nr. 3, 1905). Eumydrina, jako środek rozszerzający źrenicę, ma być wolną od ujemnych stron, jakie okazują inno do tego samego celu służące leki. Brak jej własności trują- cych, nie działa tak długo, jak n. p. atropina i nie wywołuje mie- szkowego zapalenia spojówki. Działanie jej na źrenicę występuje szybko. Prawdopodobnie nie podnosi ona ciśnienia śródocznego, po- trzebne są jednak dalsze badania w tym kierunku. Eumydrinę uzy- skał prof. Dreser z siarkanu atropiny i twierdzi, że nie działa ona trująco na ośrodkowy układ nerwowy, a działa natomiast skutecznie na nerwy obwodowe. Fejer stosuje eumydrinę w roztworach 1, 2, 5% przy wrzodach rogówki, zapaleniu tęczówki i tkanki natwardówko- wej i zachęca do używania tego środka. *Berezowski.*

**OTYATRYA. Bürkner. O leczeniu chorób usznych nerwowych.** (*Deutsche med. Wochen.* 1905, Nr. 3). Choroby układu nerwowego w narządzie słuchu są przeważnie chorobami następstwowymi wskutek chorób śródmózgowia lub innych chorób ogólnych; dlatego w leczeniu chorób układu nerwowego w narządzie słuchu koniecznym jest leczenie chorób przyczynowych. Co do leczenia miejscowego, to wogóle niewiele się możemy po nim spodziewać. W przypadkach, gdzie przypuszczamy przekrwienie błędnika, zaleca się spokój i unikanie wszystkiego, co by mogło spowodować większy dopływ krwi do głowy. Przedmuchiwanie ucha jest przeciwwskazane. W przypadkach niedokrewności błędnika, jaka spotyka się w nie- dokrewności, białaczce, znacznie większych krwotokach, jedynie ogólne leczenie może usunąć objawy ze strony słuchu. Czasem mięśnienie ucha usuwa przynajmniej na pewien czas dolegliwości, prawdopodob- nie wskutek sztucznie wywołanego przekrwienia. Co do zapaleń błędnika, to oprócz zupełnego spokoju zaleca się zimne okłady na głowę i okolice ucha, jakoteż środki odcinające krew. Nieraz do- brze działają wstrzykiwania podskórne pilokarpiny 2% 2—4 kropli lub 4—6 kropli na wewnątrz. Strychniny B. nie radzi używać. Tak zwana choroba Meniëra bywa wywoływana przez rozmaite choroby śródmózgowia i ogólne, i te przedewszystkiem należy uwzględnić przy leczeniu. W tych przypadkach, w których przyczyną objawów Me- niëra jest wynacznienie w błędniku, jak to miało miejsce w pier- wszych przypadkach, opisanych przez Meniëra, zaleca się podskór- nie polikarpinę, a na wewnątrz jod i brom. We wszystkich przy- padkach koniecznym jest pozostanie w łóżku przez pewien czas, nawet po ustąpieniu objawów. Co do szumów usznych, to, jeżeli poza tem niema żadnych zmian w narządzie słuchu, przyczyna ich jest nerwowa i odpowiednio do tła musi być stosowane leczenie. W przy- padkach nerwobólów ucha (*neuralgia plexus tympanici*) musimy zbadać jamę uszną i gardło, gdyż bardzo często choroby tych części powodują nerwobole ucha; w przypadkach, gdzie tło jest czysto nerwowe, stosowanie antypiryny, fenacetyny, aspiryny, daje nieraz dobre wyniki. *Zalowski.*

**Grunert i Dallmann. Sprawozdanie roczne z kliniki usznej w Halli.** (*Archiv f. Ohrenh.*, Tom 62, 1905). W spra- wozdaniu swem G. i D. zwracają uwagę, jak niepewne daje wyniki nakłucie łędźwiowe przy rozpoznaniu powikłań mózgowych pocho- dzenia usznego. W jednym przypadku rozpoznano zapalenie ropne opon mózgowych, gdyż płyn mózgowo-rdzeniowy, otrzymany przez nakłucie łędźwiowe, okazywał znaczne zmętnienie i zawierał znaczną ilość białych ciałek krwi. Gdy jednak zaczęły występować objawy, które kazaly podejrzewać ropień mózgu, otwarto czaszkę i opró- żniono ropień płatu skroniowego; opony okazały się bez zmian. Przypadek ten skończył się wyzdrowieniem. Że przy ropniach mó- zgowych płyn mózgowo-rdzeniowy może okazywać zmętnienie i zwię- kszanie liczby białych ciałek krwi, zwrócił już dawniej na to uwagę Jansen. W drugim przypadku na podstawie wyniku badania płynu mózgowo-rdzeniowego rozpoznano też ropne zapalenie opon mózgo- wych i na tej podstawie nie robiono operacji. Uderzała przy mi- kroskopowym badaniu płynu mózgowego znaczna liczba czerwonych ciałek krwi. Na sekcji okazało się, że opony mózgowe są bez zmian, a znaczna liczba czerwonych ciałek krwi w płynie mózgowo- rdzeniowym znalazła wytłómaczenie w silnem przekrwieniu mózgu i wynaczynieniach mózgowych; przekrwienie to powstało wskutek rozległego zakrzepu zatoki poprzecznej. W trzecim przypadku roz- poznano na podstawie badania płynu mózgowo-rdzeniowego ropne zapalenie opon mózgowych i z tego powodu nie robiono operacji.

Na sekcji okazało się, że opony mózgowe były bez zmian, nato- miast ropa z ucha środkowego opuściła się na podstawę czaszki, następnie wzdłuż kręgosłupa do klatki piersiowej i przez otwory międzykręgowo do kanału kręgowego; wskutek tego nastąpiło ropne zapalenie opon rdzeniowych. *Zalowski.*

**Stenger. O znaczeniu opuchnięcia gruczołów chłonn- nych na szyi w przebiegu ropienia śródmózgowia.** (*Archiv für Ohrenh.*, Tom 62, 1905). Körner i Mignon zwrócili uwagę na obrzmienie gruczołów chłonnych na szyi w przebiegu ropienia ucha środkowego. Obrzmiewają przedewszystkiem gruczoły, znajdujące się w bliskości chorego ucha, mogą jednak obrzęknąć nawet gruczoły nad obojczykiem. S. zwraca uwagę na obrzmienie gruczołów, znaj- dujących się poniżej wyrostka sutkowego z tyłu, poza mięśnieniem mostkowo-obojczykowo-sutkowym. Szczególnie przy tych ropieniach, gdzie jest zajęty wyrostek sutkowy, zdarza się obrzmienie tych gruczołów. S. przytacza przypadki, z których widocznem jest, że w wielu ra- zach może się to przyczynić do rozpoznania, mianowicie w tych przypadkach, w których po zapaleniu ucha środkowego pozostały jedynie objawy ze strony wyrostka sutkowego; — wtedy przy obrzmieniu gruczołów łatwiej zdecydujemy się na operację, choćby stan samej jamy bębnekowej nie uprawniał do tego. *Zalowski.*

**Espenschied. W sprawie stosunku między próchnie- niem kości skalistej a zmianami w dnie oka.**

— **Tenzor. Zachowanie się dna oka w chorobach na- rzządu słuchu.** (*Archiv f. Ohrenh.* Tom 63). Zmiany w dnie oka spotykają się nieraz i w tych przypadkach ropienia śródmózgowia, w któ- rych niema żadnych objawów ze strony mózgu; w większości jednak przypadków przy zmianach w dnie oka musimy myśleć o powikłaniu ze strony mózgu. W 13 przypadkach powikłań mózgowych, powstałych w przebiegu ropienia śródmózgowia, które podaje E. w 3-ch przypadkach były zmiany w dnie oka, co wynosi 23%. Na 76 przypadkach powikłań ze strony mózgu, które podaje T., w 29 były zmiany w dnie oka, co wynosi 38%. Tabatake podaje 29,6%. Wedle E. zmiany w dnie oka w przebiegu ropienia śródmózgowia wywołane bywają najczęściej przez zapalenie opon mózgowych; wedle T. nie możemy na zasadzie zmian w dnie oka powiedzieć, z jakiego rodzaju powikłaniem mamy do czynienia. Tak samo co do rokowania nie możemy, według T., na zasadzie badania dna oka nie wyrokować; liczba przypadków wyleczonych tak ze zmianami w dnie oka, jak bez zmian, jest mniej więcej równa; wedle E. natomiast uratowanie chorego z próchnie- niem kości skalistej, jeżeli są zmiany w dnie oka, jest wątpliwe. Tabatake podaje, że na 16 takich przypadków 7 skończyło się śmiercią. *Zalowski.*

**Haake. Badania doświadczalne nad działaniem sali- cylanu sodowego i aspiryny na narząd słuchu.** (*Archiv f. Ohrenh.* Tom 63). Pierwsze badania nad działaniem salicylanu so- dowego na narząd słuchu przeprowadził Kirchner i znalazł tak w uchu środkowym, jak i w błędniku liczne wynacznienia, które uważał za przyczynę objawów, jakie występują przy dłuższem zaży- waniu lub zatruciu tym przetworem. Wielu jednak badaczy wyraziło wątpliwość, czy te wynacznienia w narządzie słuchu są wywołane przez salicylan sodowy, czy też może one powstają wskutek przed- śmiertnego duszenia się zwierzęcia. Co do chininy, Wittmaack nie- zbicie dowiódł, że wynacznienia w narządzie słuchu powstają wsku- tek przedśmiertnego duszenia się. Badania H. wykazały, że tych wynacznień przy zatruciu salicylanem sodowym lub aspiryną niema, jeżeli zwierzę zostaje zabite przedtem, nim wystąpiły objawy dusze- nia się. Co do zmian innych, jakie wywołuje salicylan sodowy i aspi- ryna w narządzie słuchu, to H. znalazł zmiany w komórkach ner- wowych w *ganglion spirale* i *ganglion vestibuli*. Przy małych dawkach część chromatyczna komórek silniej się barwi, niż to bywa prawidłowo. Taką wzmogoną zdolność barwienia się komórek ner- wowych spostrzegł Nissl, a po nim i inni po drażnieniu prądem elektrycznym. Jako największe zmiany spostrzegali H. zupełny roz- pad części chromatycznej komórek nerwowych. W tych przypadkach, w których komórki okazywały największe zmiany, i nerw słuchowy okazywał zmiany zwyrodnienia; w cięższych przypadkach zmian w nerwie słuchowym nie znajdował. Różnicy w działaniu salicylanu sodowego i aspiryny nie widział. *Zalowski.*

**Habermann. Przyczynę do nanki o chorobach na- rzządu słuchu wskutek matolectwa.** (*Archiv f. Ohrenh.* Tom 63). Częstym objawem matolectwa jest upośledzenie słuchu, a na- wet głuchoniemota. Badań anatomo-patologicznych w tym kierunku prawie niema. H. w jednym przypadku znalazł zanik narządu Cor- tiego i przemieszczenie węzła ślimakowego w ten sposób, że część komórek nie znajdowała się w kanale odpowiednim, lecz między włóknami nerwu ślimakowego; ilość komórek nerwowych była też zmniejszona. To przemieszczenie węzłowych komórek nerwowych świadczy o niedorozwoju narządu słuchu, gdyż podobne ułożenie spo- tyka się we wczesnym okresie życia płodowego. *Zalowski.*



**MEDYCYNĄ TEORETYCZNĄ.** O. Loeb. Wpływ wysoku na serce zwierząt ciepłokrwistych. (*Archiv f. experimentelle Pathologie und Pharmacologie* 1905, Bd. 52, Heft 6). Doświadczenia wykonywano przeważnie na sercach kociach, wysochniętych i w krew zaopatrywanych sposobem Langendorffa. Zwierzęta skrawiano z tętnicy szyjnej, poczem wstrzykiwano im do żyły szyjnej fizyologiczny roztwór soli kuchennej w ilości, odpowiadającej całkowitej ilości krwi i wreszcie zwierzę ponownie skrawiano. Otrzymaną w ten sposób mieszaninę krwi i roztworu fizyologicznego soli kuchennej dopełniano do 500 ctm.<sup>3</sup> wspomnianym dopiero co roztworem soli kuchennej i dzielono na części. Jedną z tych części była użyta jako krew prawidłowa, do innych dodawano alkoholu w rozmaitej ilości. Wnioski, do jakich Loeb doszedł na zasadzie swych badań, są następujące: 1) Alkohol etylowy w roztworze od 0,13% do 0,3% (na objętość) może wywierać w niektórych przypadkach nieznaczne działanie pobudzające. 2) Dopiero w roztworze 1% wywiera alkohol działanie wyraźnie porażające. 3) Szkodliwie działają 2—10% roztwory alkoholu. Po pierwotnym porażeniu może nastąpić pokrzepienie serca, nawet gdy wpływ alkoholu trwa w dalszym ciągu. Może również nastąpić bardzo rychle przyzwyczajenie się do jadu. 4) Serce zawsze się pokrzepia, gdy po usunięciu wysoku, nawet 10%-go, przepuszcza się przez krew prawidłową. To pokrzepienie może być zupełne. 5) Pod wpływem alkoholu rozkurcz serca nie powiększa się. 6) Aby serce zupełnie przestało bić, należy przezeń przepuszczać alkohol w takim stężeniu, aby w litrze mieszaniny krwi z fizyologicznym roztworem soli kuchennej, było go 80,02 gramów. Aby ten sam skutek otrzymać zapomocą eteru, chloroformu, wystarczy, gdy w litrze rzeczonyj mieszaniny będzie tylko 17,0 eteru, lub tylko 0,84 chloroformu.

A. Wrzosek.

Arbekow. Warunki wstecznego dostawiania się płynów jelitowych (żółci, soku trzustkowego i jelitowego) do żołądka. (*Rozprawa na stopień doktora medycyny*. Petersburg, 1904). A. badał w pracowni prof. Pawłowa odruch ruchowy z błony śluzowej jelita cienkiego na odźwiernik żołądka; jelito było odosobnione od innych części jelit z zachowaniem jednak z niemi nerwowej łączności (sposób Thiry-Vella). Drażniąc błonę śluzową tego odcinka lub też dwunastnicy roztworami kwasu solnego (0,1—0,5%), 0,3% sody,  $\frac{1}{4}$ —10%-mydła, oliwą i sokiem żołądkowym, przekonał się on, że oliwa i mydło działają na odźwiernik przez wosnianie końcowych przetworów ich rozkładu w płynach jelitowych, wywołując w ten sposób wzmożone wydzielanie soku żołądkowego, który przedostając się do dwunastnicy, zamyka odruchowo odźwiernik. Odruch wywołany oliwą trwa dłużej, co tłumaczy się tą okolicznością, że dla jej rozkładu na przetwory łatwo wessalne niezbędny jest dłuższy czas. To ilości oliwy, mydła i soku żołądkowego, które zwykle nie sprowadzają jeszcze odruchu ruchowego i wydzielniczego, nabierają tej własności w razie poprzedniego drażnienia błony śluzowej jelita 0,1% kwasem solnym. Wlewanie kwasu solnego do dwunastnicy i do Thiry-Vellaskiego odcinka jelita cienkiego, oprócz działania na odźwiernik, podnieca odruchowo czynność gruczołów: trzustki, wątroby i jelitowych, wywołując żółciowo-trzustkowo-jelitową wydzielinę. Obecność tej alkalicznej wydzieliny, zubożniającej kwas solny, tłumaczy mniejsze natężenie odruchu ruchowego po wlaniu kwasu do odosobnionego odcinka jelita, niż do dwunastnicy. Dalsze doświadczenia wykazały, że ta naturalna mieszanina z żółci, soku trzustkowego i jelitowego stale dostaje się w razie drażnienia błony śluzowej dwunastnicy i jelita kwasem solnym drogą wsteczną do żołądka w ilości, będącej w prostym stosunku do ilości użytego kwasu i zubożniając poniekąd tą drogą zawartość żołądka, wpływa również na stan odźwiernika i przedostawanie się pokarmu do dwunastnicy; drażnienie fizyologicznym roztworem z dodaniem 0,3% sody nie wywoływało tego zwracania z jelita do żołądka; oliwa i mydła sprowadzały to zwracanie płynów jelitowych do żołądka, lecz nie same przez się, a wskutek wywołanego obfitego soku żołądkowego, zawierającego kwas solny. Witold Orłowski (Płbg.).

Sawicz. Wydzielina soku jelitowego. (*Rozprawa na stopień doktora medycyny*. Petersburg, 1904). Sawicz badał w pracowni prof. Pawłowa na psach z przetoką dwunastnicową (sposób Thiry) fizyologiczną czynność wydzielania się soku jelitowego. Okazało się, że wydzielanie śluzu, wody i zaczynowych części soku stanowi zupełnie samodzielne funkcyę, bodźcem swoistym dla kinazy soku jest sok trzustkowy, mianowicie jego zaczyn proteolityczny; proteolityczny zaczyn żółci nie wywiera żadnego wpływu na oddzielanie kinazy, więc nie może być identyfikowany z trypsyną; pepsyna niema również wpływu na kinazę. Podrażnienie mechaniczne sprowadza sekrecyę śluzu i płynnych części soku, lecz nie zaczynowych (kinazy, zarówno lipazy i amilazy soku). Sok jelitowy wywołuje lipazę soku trzustkowego i zwiększa jej działanie, lecz

w mniejszym stopniu, niż żółć; to działanie soku jelitowego na lipazę, zarówno działanie jego na amilazę soku trzustkowego, posiada cechy nie zaczynowe. Kinaza w wysokim stopniu podnosi siłę zaczynu proteolitycznego soku trzustkowego, nawet w środowisku kwaśnem, gdzie czysty sok trzustkowy nie wywiera już działania. Mechanizm działania soku trzustkowego na wydzielanie kinazy S. sprowadza do miejscowego odruchu, jakkolwiek w razie silnych podrażnień ulegają podnieceniu również gruczoły, bezpośrednio nie drażnione. Kinazę wydzielą nabłonek jelitowy, a nie tkanka limfoidalna. Pilokarpina wywołuje wydzielinę tylko płynnych części soku jelitowego. Witold Orłowski (Płbg.).

## VI. Zapiski lecznicze i nowe leki.

Helmitolem leczył Frezza (*N. Progr. intern.* 1904, 8) 8 przypadków zapalenia pęcherza; w 2 przyp. nieżyty pęcherza u prostatyków nastąpiło wyleczenie po 1—2 miesiącach; w 3 przypadkach zastarzałego nieżyty rzeżączkowego musiał działanie helmitolu poprzeć leczeniem miejscowym; w 3 przypadkach nierzeżączkowych skutek był dobry.

Nowe zastosowanie aspiryny podaje Rahn (*Allg. med. Chr. Ztg.* 1905, 10), który używał z dobrym skutkiem 3% wysoku aspirynowego w świerzbicę u dzieci i w świerzbie. Nad używanymi w tych razach zwykle maściami ma wyskok aspirynowy tę wyższość, że nie brudzi bielizny. Z dawniej znanych skutków aspiryny podnosi prof. Rénou (*Journ. des Prat.* 1905, 5) jej działanie przeciwgorączkowe, niezawodzące nawet u suchotników. Dawka 0,15—0,2 nie wywołuje zwykle potów, a obniża już ciepłotę. E. Reichmann zaś (*Heilkunde* 1905, 2) przekłada aspirynę nad wszelkie inne przetwory salicylowe ze względu na to, że żołądek łatwo ją znosi. Koi ona także według Reichmanna bole, n. p. w wjadzie rdzenia, a nawet u dotkniętych rakiem.

Glykosal podawał Schober (*Inaug. Diss. Halle* 1904) w oddziale Doc. Winternitza u 13 chorych na ostry gościec stawowy, w 6 przypadkach gościa podostrego, 2 przewlekłego i w kilku przypadkach gościa mięśniowego oraz wysięków opłucnych w dawce 1—2 gr. 3 razy dnia. Działanie było zupełnie równe działaniu innych przetworów salicylowych, jednakże bez właściwych im skutków ubocznych. Nawroty i powikłania ze strony serca były przy podawaniu glykosalu uderzająco rzadkie.

Bornyvalu próbował Wollenberg (*Deutsch. Praxis*, 1905, 8) w 3 przypadkach histeryi u kobiet, w jednym przypadku przypadłości nerwowych (bole głowy, kołatanie serca) w okresie przekwitania i w jednym przypadku ciężkiej neurastenii z przygnębieniem. Tylko w tym ostatnim przypadku lek, — zresztą podawany nierogularnie — nie wywarł skutku; w innych 4 przypadkach natomiast znikły dolegliwości nerwowe już po 5—10 dniach podawania bornyvalu 3 razy dnia po porcelce).

Sapkę u osesków leczy się rozmaitymi sposobami, dotąd jednakże niewiele jest środków rzeczywiście skutecznych, a nieszkodliwych. Ballin (*Therapie der Gegenwart*, 1905, 2) zastanawiając się nad leczeniem sapki, zaleca przetwory nadnercza. Jednakże Hecht (*tamże*, 1905, 5) ostrzega przed tymi przetworami ze stanowiska praktyka; naprzód przetwory te może stosować tylko lekarz, a następnie — nadają się one tylko do pewnego okresu choroby. W okresie późniejszym sam Ballin zaleca maść precypitową białą. — Natomiast sposobem, nadającym się dla lekarza — praktyka, bo w zastosowaniu łatwym, skutecznym, a nieszkodliwym, są według Hechta wkraplania 0,5% roztworu *Sozodol-zincum*, z dodatkiem gliceryny, która usuwa zapalny obrzęk małżowin nosowych, przywracając wolny oddech przez nos. O skuteczności tego leczenia przekonał się H. także w błoniny nosa u chorych na płonicę. — Jeżeli sapka łączy się z obfitem wydzielaniem, to po wkraplaniach wspomnianych odpływa wydzielina obficie nosem i ustami, przez co jama nosowogardłowa oczyszcza się z wydzieliny i ustaje charczenie oraz kaszel. Lek wkroplony, spływając ku tylnej ścianie gardła, zapobiega szerzeniu się sprawy zapalnej w tę stronę. H. przeczy zdaniu Baginskyego, jakoby wkraplania usposabiały do zapalenia ucha środkowego; przeciwnie, zdaniem H., wkraplania właśnie zapobiegają temu powikłaniu. Pod ich wpływem wydzielina rychło się zmniejsza, nawet u dzieci żółzowatych, skłonnych do przewleknięcia się sprawy. Po wkraplaniach sozodolowych nie tworzą się też strupki, częste po adrenalinie.

Tr.



## VII. Sprawy Towarzystw lekarskich.

### Wydawnictwo dzieł lekarskich polskich w Krakowie im. Edwarda Korczyńskiego.

#### XIX Ogólne zebranie członków w dniu 30 maja 1905.

Przewodniczący Radca Dw. Prof. Dr. Edward Korczyński. Obecnych członków 17.

I. Protokół z poprzedniego ogólnego zebrania przyjęto.

II. Prezes wzywa do uczczenia przez powstanie pamięci dwóch zmarłych członków Towarzystwa Drów: Kazimierza Szymkiewicza i Jana Lubaszka, — co obecni wykonali.

III. Prezes zawiadamia o wydaniu nowego dzieła pod tytułem: „Krótki zarys nauki o chorobach usznych“, napisanego przez Dr. R. Spire. Koszt wydania dzieła wynosi 2222 kor. 26 hal. Następnie składa podziękowanie Dr. R. Spirze i Dr. S. Szurkowi za trudy poniesione koło wydania dzieła. Dzieło to, którego cena księgarska wynosi 10 kor., rozesłane zostanie członkom i prenumeratorom, jako bezpłatne premium za r. 1903 i 1904.

IV. Administrator Towarzystwa zdaje sprawę z ruchu kasowego, sprzedaży książek i ruchu członków. Z końcem r. 1903 majątek Tow. wynosił 11,958 kor. 47 hal. Dochody Towarzystwa w r. 1904 wynosiły: wkładki członków 162 kor. 60 hal.; sprzedane książki 783 kor.; kupony od obligacji prop. i listów zastawnych 107 kor. 80 hal.; odsetki z funduszu Towarzystwa, ulokowanego na książeczkach wkładowych 283 kor. 38 hal. — Razem 1,336 kor. 58 hal.

Rozchody Towarzystwa w r. 1904 wynosiły: kosztą ściągania wkładek 8 kor. 46 hal.; administracja 318 kor., klisze do nowego dzieła 236 kor. 26 hal.; część honorarium autora 360 kor. — Razem 922 kor. 72 hal.

Czysty dochód wynosi 413 kor. 86 hal.

Wobec tego majątek Towarzystwa wynosi z końcem roku administracyjnego 1904: 12,372 kor. 33 hal., umieszczonych w papierach wartościowych, oraz na książeczkach wkładowych.

Stan funduszy, jak niemniej stan dzieł nierozsprzedanych i zaległych wkładek, przechodziła szczegółowo Komisja kontrolująca (Dr. M. Buzdygan i Dr. J. Różecki) i znalazła wszystkie rachunki w należytej porządku. To też na podstawie sprawozdania tej Komisji udzielono zarządowi absolutoryum za r. 1904.

Do Wydziału na r. 1905 i 1906 wybrano jednogłośnie: prezesem: Radcę Dworu Prof. Dr. E. Korczyńskiego; zastępcą prezesa: Prof. Dr. W. Jaworskiego; członkami Wydziału: Dr. A. Kwaśnickiego, Dr. J. Surzyckiego, Prof. Dr. Pieniążka, Dr. M. Buzdygana, Dr. E. Mięśowicza. Tego ostatniego mianowano administratorem, podskarbin i sekretarzem Towarzystwa. Zastępcami wydziałowych wybrano: Dr. St. B. Kwiatkowskiego, Dr. G. Bielańskiego. Do Komisji kontrolującej wybrano ponownie: Dr. J. Różeckiego i Dr. M. Buzdygana.

Na tem posiedzenie zakończono.

Dr. Erwin Mięśowicz,  
Sekretarz i Administrator Wydawnictwa.

### Wydział lekarski rzymsko-katolickiego Towarzystwa dobroczynności przy kościele św. Katarzyny w Petersburgu.

#### Posiedzenie w dniu 23—XI (6—XII) 1904 roku.

Przewodniczy wiceprezes prof. Dr. St. Zaleski. Obecnych członków 17.

I. Po odczytaniu i przyjęciu protokołu z poprzedniego posiedzenia, Zgromadzenie na wniosek prof. Dr. St. Zaleskiego upoważnia Komisję Koła, wybraną w celu rozejrzenia się w uchwale Towarzystwa lekarskiego lubelskiego, dotyczącej polecenia wód krajowych, do ułożenia okólnika, mającego się wystosować do zarządów zdrojowisk i uzdrowisk i do poczynienia możliwych wydatków; wreszcie Zgromadzenie powiększa skład Komisji przybraniem nowych członków: prof. Dr. Ziemackiego, prof. Dr. Raczyńskiego i Dr. Wilamowskiego.

II. Doc. Dr. Witold Orłowski wygłasza rzecz pod tytułem: „Istotne i rzekome szmery sercowe“. Prelegent na podstawie własnych spostrzeżeń poddaje krytycznemu oświeceniu teoryę, tyczącą się powstawania rzekomych szmerów sercowych i szczegółowo omawia właściwości tych szmerów, odróżniające je od szmerów istotnych. Najczęstsza siedzibą szmerów rzekomych jest, według spostrzeżeń prelegenta, okolica tętnicy płucnej i koniuszka serca, jakkolwiek skurczowy szmer istotny czasami jest słyszalny tylko w okolicy tętnicy płucnej. Szmery rzekome, według prelegenta, są szmerami skurczowymi; lecz prelegent spostrzegał kilka przypadków szmerów przedskurczowych rzekomych, mianowicie w przypadkach niedomykalności zastawek półksiężycowatych tętnicy głównej, powikłanej z niedomykalnością zastawki dwudzielnej i w przewlekłym zapaleniu wsierdza. Szmery rzekome są zwykle częściowo skurczowymi, mianowicie środkowskurczowymi; mogą jednak, według spostrzeżeń prelegenta, przechodzić w szmery, zajmujące cały skurcz. Siła szmeru, jego dźwięk i zmiany w zależności od oddychania nie mają, zdaniem prelegenta, żadnego znaczenia rozpoznawczego. W położeniu leżącym szmery rzekome zwykle słabną i nawet znikają. Szmery rzekome odznaczają się niestałością i słabym przewodnictwem; w niektórych jednak razach udzielają się na znaczne przestrzenie i są słyszane nawet u kręgosłupa: szmery istotne, przeciwnie, zwykle udzielają się bardzo daleko; w niektórych jednak przypadkach prelegenta szmery te można było słyszeć na bardzo ograniczonej przestrzeni, nawet w jednym tylko punkcie. Wbrew twierdzeniu autorów, w rzadkich przypadkach szmerom rzekomym może towarzyszyć rozszerzenie prawej komory sercowej i wzmożenie 2-go dźwięku nad tętnicą płucną; wreszcie szmery rzekome zwykle słabną pod wpływem leków sercowych. Prelegent ilustrował swój wykład przytoczeniem wielu przykładów z własnego spostrzeżenia.

Dyskusya: Dr. Wierciński zaznacza, że szmery organiczne mogą odznaczać się niestałością, która, według prelegenta, cechuje szmery nieorganiczne; podobny stan spostrzegany np. w ostrych sprawach zapalnych wsierdza; dla rozpoznania rodzaju szmeru sercowego ogromne znaczenie ma, według mowcy, należyte uwzględnienie całego obrazu klinicznego.

Prelegent zaznacza, że właśnie w swoim odczycie wykazał, że pojedyncze cechy, przypisywane szmerom organicznym i nieorganicznym, bardzo często nie dają dostatecznej rękojmi dla prawidłowego ocenienia charakteru szmeru, o którym można wyrobić sobie zdanie nieraz dopiero na podstawie długiego i ścisłego badania chorego; o ważności znaczenia pod tym względem szczegółowego badania chorego świadczą przytoczone historie chorób.

Dr. Piotrowicz pytuje prelegenta, do rzędu jakich szmerów zalicza szmery muzykalne?

Prelegent tłumaczy, że powstanie szmerów muzykalnych dotychczas nie jest jasne; we własnych spostrzeżeniach, zakończonych sekcją, tym szmerom towarzyszyło stężenie (*rigiditas*) zastawek.

Prof. Dr. Ziemacki przytacza przypadek, który dotyczy 10-cioletniego dziecka ze szmerem muzykalnym w okolicy tętnicy głównej; szmer ten właściwościami swemi robił wrażenie, jakby powstawał z przelewania i wirowania krwi; mowca tłumaczył go sobie, jako szmer organiczny wskutek niezarośnięcia przewodu tętniczego Botalla.

Prelegent zaznacza, że w okolicy tętnicy głównej słyszy się nieraz szmer rozkurczowy, udzielony z opuszki żyły szyjnej, bez żadnych zmian w półksiężycowatych zastawkach tętnicy głównej; dla rozpoznania drożności przewodu tętniczego nie wystarcza obecność szmeru, najczęściej skurczowego w 2-gim lewym przestworze międzyżebrowym; dla tego niezbędny szereg objawów, mianowicie: pasmo słumienia, rozpoczynające się od obojczyka i przebiegające ku dołowi po stronie lewej mostka, przerost prawej komory i inne.

Dr. Wierciński przypomina sobie również jeden przypadek szmeru w okolicy tętnicy głównej u dziecka, w którym nie było zmian, cechujących wadę serca; szmer ten zdaniem kolegi, którego rady zasięgał mowca, miał powstawać w żyłę nieparzystej (v. azygos).

Prof. Dr. St. Zaleski podkreśla istotną wartość twierdzeń prelegenta i podnosi czystość przez niego używanej polskiej terminologii lekarskiej, co jest wielką zasługą prelegenta.

III. Prof. Dr. Ziemacki wygłasza rzecz pod tyt.: „W sprawie szybkości tworzenia się kamieni w pęcherzu moczowym“. Do prele-



genta zgłosił się chory w wieku lat 32 z objawami kamieni w pęcherzu moczowym i surowiczego zapalenia lewej opłucnej. Przed rokiem w następstwie rzeżączki zapadł chory na lekki niezbyt pęcherza moczowego, który spowodził zatrzymanie moczu; dla usunięcia tego objawu lekarz ziemstwa wprowadził do pęcherza cewnik, lecz gdy następnie starał się go wyciągnąć, to wydostał tylko  $\frac{1}{5}$  część, reszta pozostała w cewce moczowej i przedostała się do pęcherza; po upływie 5 miesięcy pokazał się u chorego żwir i piasek w moczu; lekarz stwierdził obecność w pęcherzu kamienia, lecz wobec współistniejącego zapalenia opłucnej od wykonania operacji odstąpił; po upływie dalszych 7 miesięcy chory zgłosił się do prelegenta. Badane cystoskopem wykazało obecność w pęcherzu szarej masy tuż koło wewnętrznego otworu cystoskopu; dojrzeć coś więcej nie było można, ponieważ pęcherz był bardzo mało rozciągliwy; moc nie oddziaływał bardzo zasadowo. Zawierał mnóstwo ruchliwych prątków i był mętny. W uspieniu hedonal-chloroformowem wykonał prelegent cięcie nadłonowe i wydostał z pęcherza 7 kamieni z fosforanów, z których każdy zawierał wewnątrz kawałek cewnika; wszystkie te więc kamienie musiały powstać w ciągu jednego roku. Przypadek prelegenta jest jedynym przypadkiem w piśmiennictwie, który przekonywująco dowodzi szybkości tworzenia się kamieni. Odczyt ten ilustrował prelegent okazami wyjętych kamieni i demonstracją jednego kamienia wielkości prawie pięści z innego przypadku prelegenta, w którym kamień utworzył się w ciągu 8 lat.

W dyskusyi zwraca prof. Dr. Zaleski uwagę na etiologię choroby w przypadku prelegenta i ostrzega przed używaniem cewników kauczukowych, przechowywanych przez czas dłuższy w suchem powietrzu, ponieważ stają się one w tych warunkach bardzo kruchymi.

Dr. Maczewski przytacza przypadek, leczony w szpitalu Obuchowski, dotyczący chorej na częste zaostrzenia zapalenia otrzewnej; badanie ginekologiczne wykazało w przednim sklepieniu wyraźny naciek, który w jednym miejscu był twardy, a w drugim wyczuwało się chęłbotanie; wobec silnych bólów w okolicy jelita ślepego rozpoznano zapalenie okołokątnicze; inni zaś przypuszczali ropne zapalenie nerki (*pyelonephrosis*); operacja wykazała zapalenie otrzewnej i obecność w mniejszej miednicy ciała twardego, które okazało się kamieniem moczowym; dokonana *sectio alta* wyjaśniła, że zapalenie otrzewnej powstało w następstwie odleżyny, wywołanej tym kamieniem.

Prof. Dr. Ziemacki wspomina o przypadku kamienia moczowego u chorej, która na kilka lat przedtem po porodzie miała przetokę pęcherzowo-pochwową; kamień wielkości pięści był nadzwyczaj miękki i składał się przeważnie z waty; oczywiście wacik, wprowadzony po porodzie do pochwy przez położną, przedostał się przez przetokę do pęcherza moczowego i odegrał rolę ciała obcego, na którym osiadły strącone sole; przetoka zaś z czasem zamknęła się.

Prof. Dr. St. Zaleski zaznacza, że prof. Kosiński przytaczał na swych odczytach przypadki, w których jako jądro dla kamieni moczowych były zwitki waty, wprowadzone w celach zapobieżenia zastąpieniu do pęcherza moczowego, zamiast do pochwy.

Dr. Maczewski i prof. Dr. Ziemacki oświadczają, że przy zaszywaniu przetok można naocznie przekonać się, z jaką szybkością tworzą się kamienie.

Prof. Dr. St. Zaleski zwraca uwagę na puste jamki w kamkach moczowych, które nieraz miał możność spostrzegać podczas badań wielkiej liczby kamieni w klinice dorpaczej; tłómaczył je sobie, jako wytwory sztuczne podczas pilowania kamieni. Do tegoż zdania dołącza się i prelegent prof. Ziemacki.

Prof. Dr. St. Zaleski przypuszcza jednak, że jamki te mogą powstawać i drogą naturalną, mianowicie wskutek rozkładu kłaczków śluzu lub innych ciał, zawierających się w kamykach i następowego ulotnienia się wytworzonych gazów.

Na tem posiedzenie naukowe zamknięto.

Witold Orłowski.

## VIII. † Wiktor Wehr.

Chirurgia polska w ostatnich kilku latach poniosła znaczne straty. Niedawno ubyło dwóch dzielnych pracowników na niwie ojczyściej nauki: ś. p. Alfred Obaliński

i Rudolf Trzebiecky, a już na nowo geniusz śmierci rozpostarł swe skrzydła i znowu stoimy nad świeżą mogiłą. Dnia 31 maja b. r. rozstał się z tym światem po krótkiej chorobie zupełnie niespodziewanie Dr. Wiktor Wehr, profesor nadzwyczajny chirurgii w Uniwersytecie lwowskim, osieracając żonę i wydział lekarski. Zasługi jego na polu naukowem stawiają go w rzędzie prawdziwych przodowników nauki, na których z szacunkiem zwracają się oczy kolegów i społeczeństwa, a których młodsze pokolenie lekarzy z zapalem naśladować powinno. Nie był on pisarzem płodnym, jednak to, co napisał, miało piętno wytrawnej twórczości i podniosło poziom naszej nauki o jeden szczebel wyżej.

Ś. p. Wiktor Wehr urodził się w Częstochowie roku 1852, uczęszczał do gimnazjum w Kaliszu, a ukończył je w Warszawie r. 1868. Następnie uczęszczał na wydział matematyczny Szkoły głównej warszawskiej przez rok, potem przeniósł się do Krakowa na wydział lekarski i ukończył go w r. 1875. Po uzyskaniu obywatelstwa austriackiego pełnił do r. 1877 obowiązki asystenta w krakowskiej klinice chirurgicznej, pozostającej wówczas pod kierownictwem ś. p. Prof. Bryka.

Przez rok służył jako lekarz korwetowy w marynarce austriackiej; przez następny rok pełnił obowiązki sekundariusza w szpitalu powszechnym we Lwowie. Z końcem roku 1879 wstąpił w charakterze lekarza pomocniczego do kliniki prywatnej Rydygiera w Chełmnie. Tej to klinice z owego czasu zawdzięczamy pierwsze a tak znakomite w skutkach zawiązki chirurgii żołądkowej. Tam też zaznajomił się ś. p. Wehr z najnowszymi zdobyczami chirurgii i tam wykonał piękną i znakomitą pracę doświadczenia z zakresu chirurgii żołądkowej, która przyczyniła się do udoskonalenia techniki wycinania odźwiernika.

W pracy tej podaje ś. p. Wehr prócz innych cennych wskazówek przede wszystkim sposób najodpowiedniejszego i najłatwiejszego wyrównania światła zeszyt się mających odcinków żołądka i dwunastnicy. Zaleca on mianowicie skośne, owalne lub kątowate przecięcie węższego odcinka. Sposób podobny polecał znacznie później Madelung, jednak pierwszeństwo tego pomysłu należy się bezsprzecznie ś. p. Wehrowi. Dalej podał ś. p. Wehr w wspomnianej pracy swoje uścisadło elastyczne kiszkowe, zmieniające uścisadło Rydygiera w ten sposób, że drugi pręt metalowy zastępuje kawałkiem drenu, którego końce umocowuje w rozszczepionych końcach pierwszego pręta metalowego. Wreszcie na podstawie swoich doświadczeń wykazuje ś. p. Wehr wyższość metody Rydygiera resekcji odźwiernika od sposobu Billrotha. Jak wiadomo, technika ta resekcji odźwiernika utrzymała się po dziś dzień i stanowi operację typową w szeregu operacji żołądkowych, powszechnie przyjętą przez większość chirurgów.

W r. 1881 osiadł ś. p. Wehr stale we Lwowie i oddał się wyłącznie praktyce chirurgicznej. Na owe czasy przypada druga jego wydatna praca naukowa, a mianowicie mozolne studia, przedsięwzięte w lwowskiej Akademii weterynaryi nad rozjaśnieniem istoty raka. Wynikiem tej pracy było udowodnienie przeszczepialności raka z jednego zwierzęcia na drugie tego samego rodzaju, fakt, który później dopiero stwierdził Hanau, a który Niemcy niesłusznie przypisują Hanauowi.

Gdy w ostatnim lat dziesiątku chirurgia serca dzięki udoskonaleniu aseptyki doszła do tego stopnia rozwoju, że niektórzy chirurdzy odważyli się na otwarcie klatki piersiowej w celem zeszytania ran klutych serca i gdy przy tem kilku z nich, a mianowicie Rehnowi, Parozzaniemu i Parlaveccchio udało się w ten sposób uratować życie chorych, chciał Wehr na podstawie własnej pracy doświadczenia przekonać się, o ile operacja podobna ma rację bytu, oraz wśród jakich warunków i przy użyciu jakiego rodzaju techniki udać się może. W tym celu wykonał 42 doświadczeń na psach i królikach: na tę lezbę



doświadczeń tylko 5 zwierząt udało się uratować, reszta zginęła albo wskutek porażenia serca w następstwie ucisku, albo wskutek odny piersiowej, zapalenia opłucnej, worka sercowego lub wreszcie krwotoku. Te właśnie niekorzystne wyniki zachęciły ś. p. Wehra do szukania za nowym sposobem techniki operacyjnej przy tym zabiegu. Na podstawie badań anatomicznych na zwłokach udało mu się też wymyślić własną metodę osteoplastyczną, pozwalającą na szerokie odsłonięcie worka sercowego i serca bez naruszenia opłucnej. Metoda ta przedostała się do najnowszych podręczników chirurgicznych niemieckich i bywa ogólnie polecana.

Ś. p. Wehr należał do założycieli polikliniki lwowskiej i przez 17 lat gorliwie w niej pracował z wielką koryścią dla chorych i nauki. Prawie z chwilą powstania kliniki chirurgicznej lwowskiej habilitował się jako docent prywatny chirurgii tutejszego Uniwersytetu i wkrótce doczekał się stopnia profesora nadzwyczajnego.

Jakkolwiek, — pomimo wszelkich kwalifikacji, — nie miał sposobności rozwinąć większej działalności naukowej, rozporządzając tylko skąpym materiałem polikliniki i praktyki prywatnej, to jednak szedł zawsze z postępem nauki i sztandar jej wysoko nosił; oddawał się z zamiłowaniem i gorliwie badaniom histologicznym i bakteriologicznym, brał czynny udział w zjazdach chirurgów polskich i niemieckich i śledził bacznie za najnowszymi odkryciami nie tylko w dziedzinie chirurgii, ale i medycyny wogóle.

Podnieść tu muszę piękne i rzadkie zalety charakteru, które zdobiły tę postać prawdziwego uczonego. Skromny i cichy, mało udzielający się w życiu towarzyskim, żył tylko oddany książkom i badaniom naukowym. U kolegów umiał sobie zaskarbić szacunek i przyjaźń, dlatego też zgon jego nagły i niespodziewany wzbudził szczery żal w szerokie kręgi lekarskich. Poliklinika lwowska traci w nim dobrego kolegę, szczerze oddanego współpracownika, a choroby jednego z najlepszych lekarzy.

Dowodem szacunku i przywiązania, jakiego od kolegów doznawał, był hołd ostatni, oddany śmiertelnym jego szczątkom. W pochodzie pogrzebowym wzięli udział: senat akademicki, profesorowie wszystkich wydziałów, profesowie politechniki, akademii weterynaryi, Izba lekarska, Towarzystwo lekarskie, grono lekarzy polikliniki powszechnej, lekarze wolno praktykujący, liczna młodzież akademicka i mnóstwo publiczności. Imieniem Uniwersytetu, wydziału lekarskiego i zjazdów chirurgów polskich przemówił nad grobem Radea Dworu Prof. Dr. Rydygier; imieniem Polikliniki Dr. R. Barącz, zaś imieniem Towarzystwa lekarskiego Dr. Wechsler.

Choć krótko żył, niemniej przeto dosyć zdziałał, dając z siebie wzór rzetelnej pracy, bezinteresowności i poświęcenia. Cześć jego pamięci!

Roman Barącz.

*Spis prac ś. p. prof. Dr. Wiktora Wehry:*

1) Zur Operationstechnik bei Pylorusresektionen. „Centralblatt für Chirurgie“, 1881, Nr. 10. — 2) Experimentelle Beiträge zur Operationstechnik bei Pylorusresektionen. „Deutsche Zeitschrift f. Chirurgie“, Bd. 17, 1882. — 3) O resekcji odźwiernika. „Pamiętnik Towarzystwa lekarskiego warszawskiego“, 1882, tom 78. — 4) Demonstration der durch Impfung von Hund auf Hund erzeugten Carcinomknötchen. „Bericht über die Verhandlungen der deutschen Gesellschaft f. Chirurgie“, XVII Kongress, 1888. — 5) Weitere Mittheilungen über die positiven Ergebnisse der Carcinomüberimpfungen von Hund auf Hund. „Archiv für klinische Chirurgie“, 39 Bd., 1889, str. 226. — 6) O zasadach udzielania pierwszej pomocy ranym w najbliższej wojnie. Wykład miany na I Zjeździe chirurgów polskich. „Przegląd lekarski“, 1890, Nr. 49 i 50. — 7) Przypadek promienicy brzusznej. „Pamiętnik II-go Zjazdu chirurgów polskich“. Kraków, 1891, str. 358. — 8) O formaldehydzie czyli metanalu. „Przegląd lekarski“, 1895, Nr. 14. — 9) Przypadek trepanacji czaszki z powodu ropnia w płacie czołowym mózgu. „Pamiętnik VII-go Zjazdu chirurgów polskich 1895 r.“ Kraków, 1896, str. 95. — 10) Ueber Herznaht und Herzwandresektion. „Archiv für klinische Chirurgie“, 95 Band, Heft 4, 1899. — 11) Eine neue Methode der Brustkorbböfnung zur Blosslegung des Herzens. Ibidem.

## IX. Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie.

Na pokrycie kosztów portretu ś. p. prof. Dr. Rudolfa Trzebickiego złożyli na ręce kol. Dr. Branda: Po 30 koron: Dr. Kościński i Dr. Schneck. — Po 20 koron: Dr. Girewski, Prof. Dr. Glużyński, Prof. Dr. Jaworski, Klinika okulistyka w Krakowie, Prof. Dr. Korczyński Edward, Doc. Dr. Schramm, Dr. Weinsberg i Prof. Dr. Wicherkiewicz. — Po 10 koron: D-rowie: Berger, Bernadzikowski, Bogdanik, Brand, Źwiklicer, Dziewoński, Engländer, Gogulski, Karliński, Kędzior, Prym. Krokiewicz, Mikucki, Poźniak, Teichmann i Zopoth. — Po 6 koron: D-rowie: Lang, Marzewski i Steiner. — Po 5 koron: D-rowie: Aronsohn, Czaykowski, Ebersohn, Eisenberg, Friedmann, Habicht, Kapellner, Murczyński, Torczyński, Wiszniewski i Żmigrod. — Po 4 korony: D-rowie: Blasberg, Doc. Chlumský, Fleszar, Gólski, Kijas, Wachnianin i Zadurowicz. — Po 2 korony: D-rowie: Albinowski, Doboszyński, Hernich, Nitsch i Riedmüller.

Razem zebrano przeto kwotę 481 kor. Wydano 469 kor. 54 hal., a mianowicie wydano: za portret (p. Jan Januszewski) 250 kor., za ramy dębowe 96 kor., tabliczki 10 kor., sznury 35 kor., umocowanie portretu 5 kor. Listy, portorya, listonosze i inne drobne wydatki 76 kor. 54 hal. Pozostała reszta, t. j. 11 kor. 46 hal. wręczy się Towarzystwu samopomocy lekarzy, wraz z kwotami, jakie jeszcze Koleżny na rzecz portretu złożył przyrzekli. Fotografię ś. p. prof. Trzebickiego w dużym formacie darował oddziałowi chirurgicznemu zakład fotograficzny M. A. Olmy w Krakowie.

Dr. Bogdanik.

## X. Wiadomości bieżące.

Kraków, dnia 15 czerwca.

\* Dr. Jan Mikulicz, prof. chirurgii w Uniwersytecie wrocławskim, b. profesor Uniwers. Jagiell., zmarł d. 14 b. m.

\* Międzynarodowy Zjazd położników i ginekologów, który miał się odbyć w sierpniu t. r. w Petersburgu, został odłożony na r. 1906. Postanowienie to zostało przesłane przez prof. Otta przewodniczącemu Komitetu polskiego prof. Dr. A. Marsowi.

\* Stopień doktora wszechnauk lekarskich w uniwersytecie lwowskim otrzymał Jakób Selcer.

\* W Instytucie bakteriologicznym Dr. Serkowskiego w Łodzi rozpoczynają się dnia 1 lipca praktyczne ćwiczenia z zakresu bakteriologii cholery dla III-ciej grupy lekarzów, farmaceutów i studentów. Program jest następujący: wyosobnienie przecinkowców cholearycznych, różniczkowanie ich, serodyagnostyka, aglutynacja, objaw Pfeiffera, przygotowanie szczepionek przeciwcholerycznych i technika szczepień, zasady praktycznego odkażania.

\* Wielu kolegów zgłasza się do krakowskiej kliniki lekarskiej z żądaniem umieszczenia chorych w separatkach klinicznych: prof. Dr. Walery Jaworski uprasza nas o zawiadomienie, że życzeniu temu zadość czynić nie może jedynie z powodu braku dostatecznej liczby służby klinicznej.

\* Dr. Lehmann, właściciel zakładu leczniczego i twórca metody leczenia, noszącej jego imię, zakończył życie, licząc lat 46.

\* Kasa chorych nieprotokołowanych agentów handlowych w Wiedniu uchwaliła jednogłośnie pozostawić swoim członkom wolny wybór lekarza. Tym sposobem zakończyła się zwycięzko walka wiedeńskiej Izby lekarskiej z tą Kasą.

\* W dotychczasowych przepisach, dotyczących mianowania prywatnych docentów w uniwersytetach austriackich, nastąpi taka zmiana, że do tej pory rozstrzygała absolutna większość obecnych na posiedzeniu profesorów, a w przyszłości wymagane będą dwie trzecie głosów kolegium profesorów.

\* Pierwszy Zjazd niemieckiego Towarzystwa sądowej medycyny odbędzie się w Meranie od 25 do 28 września t. r., jednocześnie ze Zjazdem niemieckich naturalistów i lekarzy. Towarzystwo sądowej medycyny liczy już 223 członków.

\* Między 28 maja a 3 czerwca zaszły w Galicyi nowe przypadki nagminnego zapalenia opon mózgoworodzeniowych, mianowicie: w 36 (59 zesł. tygodnia) gminach, należących do 22 (34 z. t.) powiatów, zachorowało osób 54 (86 zesł. tyg.), zmarło 51 (39 z. tyg.). Nowe przypadki zaszły w powiatach: wadowickim (9), mieleckim (7),



białskim (6), niskim (5), krakowskim (4), bocheńskim, jarosławskim kamioneckim, tarnobrzeczkim, żydaczowskim (po 2), borszczowskim, liskim, myślenickim, podgórskim, przeworskim, rzeszowskim, staro-samborskim, stryjskim, tłumackim, wielickim (po 1) W m. Krakowie 2, we Lwowie 2.

\* Między 21 a 27 maja doniesiono władzy o 4 przypadkach ospy w powiecie cieszanowskim. W tymże czasie stwierdzono dur osutkowy w następujących powiatach Galicji: brzeżańskim, buczackim, cieszanowskim (po 1 gm.), czortkowskim (3 gm.), doliniańskim (1 gm.), drohobyckim (3 gm.), horodeńskim, grodeckim (po 1 gm.), kamioneckim (2 gm.), kolbuszowskim (1 gm.), kołomyjskim (4 gm.), jarosławskim, jaworowskim (po 1 gm.), mościskim (2 gm.), nadwórniańskim (3 gm.), przemyskim (2 gm.), przemyslańskim (1 gm.), rawskim (3 gm.), sanockim, skałackim (po 1 gm.), śmiałyńskim (2 gm.), stanisławowskim (1 gm.), starsamborskim (2 gm.), stryjskim (5 gm.), tarnopolskim (2 gm.), tłumackim, trembowelskim (po 1 gm.), turczańskim (2 gm.), zaleszczyckim, zborowskim, żółkiewskim (po 3 gm.), złoczowskim (2 gm.). W m. Lwowie i Krakowie po 1 przypadku.

**Mianowania i odznaczenia.** Dr. Fr. Bruno Hofmann mianowany został profesorem fizjologii w Innsbruku. Doc. Dr. Borchardt, asystent prof. Bergmana, mian. został prof. nadzwyczaj. w Berlinie.

**Nekrologia.** Zmarli: Dr. Franciszek Rogala, lat 60, zmarł w Kamieniu (Ks. Poznański). Dr. Stanisław Balko, zmarł w Knihinie pod Stanisławowem.

**Błąd druku.** W Nr. 23 „Przegl. lek.„ na stronie 345, w wierszu 29 od góry, na szpalcie pierwszej, w artykule Dr. Reisa zaszła pomyłka: zamiast 1899 ma być 1889.

#### Bibliografia:

— *Medycyna* Nr. 22. Flatau i Sterling: O nowotworach rdzenia (dok.). Gaszyński: Z mechaniki porodu. Poszczególne składniki budowy miednicy. Zależność wymiarów sprężyny prawdziwej od dolnego kąta spojenia łonowego (dok.). Rybicki: Uwagi dotyczące nowej metody leczenia drgawek porodowych — i odpowiedź Dr. Gaszyńskiego na powyższe „Uwagi“.

— *Gazeta lekarska* Nr. 21. Pruszyński: O szczepionkach przeciwocholerycznych. Barącz: W sprawie chirurgicznego leczenia szczeliny odbytu na podstawie własnego doświadczenia (c. d.).

— *Nowiny lekarskie* Nr. 6. Gaszyński: Nowa teoria o wymierzaniu miednicy, oraz opis cyrka, służącego do zdejmowania wszelkich wymiarów miednicy w ich długości i nachyleniu do ścian miednicy.

— *Postęp okulistyczny* (kwiecień i maj). Rumszewicz: Śród-błoniak oczodołu. Wicherkiewicz: Operacje przeciw jaskrze a nagięciowanie gałki następowe.

— *Przegląd dentystyczny* Nr. 5. Litwin: O popularyzacji higieny jamy ustnej. Dzierżowski: Złoto aksamitne.

— *Časopis lékařů českých* Nr. 23. Marčán: O tonické, sthenické a statické funkci labyrinthu (c. d.). Kimla: Latentní hypoplazie vrozené složitých orgánů žlázových při vrozené příjici (c. d.). Pexa: Serotherapie při spále a několik případů, antiscarlatinosním serem Bujwidovým lečených (c. d.). Pitha: Tuberkulóse pravé ledviny. Nephrectomia.

— *La Presse médicale* Nr. 44. Niedokrewność górników po wcieleniu do wojska. Chaput: Kilka szczegółów technicznych, dotyczących operacji wyrostka robaczkowego. Nacięcie ścian jamy brzusznej. Leczenie kikuta. Sączkowanie przez otwór w brzuchu, w odbytnicy lub w pochwie.

— *Berliner klin. Wochenschrift* Nr. 23. Lewin: Pomoc dla pracujących w zetknięciu z truciznami. Kirchner: O obecnej epidemii zapalenia opon mózgoworodzeniowych i o jej zwalczaniu. Laqueur: Fizykalne leczenie rzeżączkowego zapalenia stawów. Lüdke: Wytwarzanie się niweczników jako sprawa wydzielnicza komórek. Dreser: O zastosowaniu „jothionu“. Frenkel: Zasady leczenia

wiadu ćwiczeniami Spiess: Wodolecznictwo w chorobach dróg oddechowych (dok.). Hoffmann: Uzupełnienie rozprawy Schaudinna i Hoffmanna o krętym prątku błędnym w kile.

— *Wiener klin. Wochenschrift* Nr. 23. Reuter: Anatomiczne znamiona oparzenia za życia a po śmierci. Sachs: Przyczynę do patologii zapalenia stromy Heindl: Gorączka sienna i jej swoiste leczenie polantyną. Strasser: Rak śluzakowy sutka z krwotokami.

— *Münchener med. Wochenschrift* Nr. 23. Axenfeld: Oczodolowa resekcja Kroenleina w celu leczenia nowotworów i zapaleń pozagałkowych. Baumann: Przechowywanie mleka zapomocą wody utlenionej. Schade: Katalityczny wpływ spalania cukru. Sick: Ogólne ostre nawrotowe zapalenie mięśni o cechach zapalenia nagminnego. Schlesinger: W sprawie szeregu objawów, zwłaszcza stanów kurczowych, po użyciu teofiliny. Kehr: Dwie szczególne operacje w zakresie dróg żółciowych. Wilms: Leczenie wąglika surowicą. Trautmann: Dwa dalsze przypadki t. zw. „gorączki gruczołowej“.

— *Deutsche med. Wochenschrift* Nr. 23. Rosthorn: Leczenie zakażenia pęcherza. Arnsperger: Najodpowiedniejsza chwila do wykonania operacji na wyrostku robaczkowym. Ibrahim: Przyczynę do patogenyzy choroby Hirschsprunga. Reunert: O schorzeniach rzekomobłaznekowych spowodowanych gruźlicą i o leczeniu ich nową tuberkuliną. Piórkowski: Dalsze uwagi nad szczepieniem kili u koni. Sternberg: Nowa metoda klinicznego badania zmysłu smaku zapomocą „gustometru“.

#### Wyciąg ze „Sprawozdania tygodniowego o ruchu ludności miasta Krakowa“.

W tygodniu 23 (od dnia 4/VI do 10/VI) urodziło się dzieci: żywo: chl. 28, dziew. 37; nieżywo: chl. 2, dz. —. — Zmarło: miejscowych: męż. 18, kob. 12; zamiejscowych: męż. 14, kob. 10.

**Przyczyna śmierci:** 1) niedostateczny rozwój: miejscowych —, obcych —. 2) gruźlica: miej. 4, ob. 13. 3) zapalenie płuc: miej. 5, ob. 1. 4) dławiec i błonica: miej. —, ob. —. 5) krztusiec: miej. 1, ob. —. 6) oспа: miej. —, ob. —. 7) płońca: miej. —, ob. 1. 8) odra: miej. —, ob. —. 9) dur osutkowy: miej. —, ob. —. 10) dur brzuszny: miej. —, ob. —. 11) czerwotka: miej. —, ob. —. 12) cholera azjatycka: miej. —, ob. —. 13) cholera dzieci: miej. 1, ob. 3. 14) cholera swojska: miej. —, ob. —. 15) gorączka pęcherza: miej. —, ob. 1. 16) zakażenie przyranne: miej. 1, ob. —. 17) inne choroby zakaźne: miej. 2, ob. 1. 18) choroby przeniesione ze zwierząt: miej. —, ob. —. 19) krwotok mózgowy: miej. —, ob. —. 20) choroby narządu krążenia: miej. 2, ob. 1. 21) nowotwory: miej. —, ob. 2. 22) inne przyczyny śmierci naturalnej: miej. 8, ob. 1. 23) śmierć przypadkowa: miej. 3, ob. —. 24) śmierć gwałtowna: miej. 3, ob. —. Razem: miejscowych 30, obcych 24.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. August Kwaśnicki.

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we środę, dnia 21 b. m., o godzinie 6 wieczorem, w *Domu Towarzystwa*, posiedzenie zwyczajne, na którym: 1. kol. Dr. Borzęcki przedstawi rzadsze przypadki chorobowe; 2. kol. doc. Rutkowski mówić będzie: „O metodzie leczniczej Biera“ (z demonstracją).

**Szczawa**  
**Krondorfska**  
uznana za  
najlepszą i naturalną.

Najlepsze skutki w nieżytach żołądka i pęcherza, jakoteż dróg oddechowych.

Prospekty rozsyła na żądanie Brunnen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacja dla Galicji i Bukowiny, Kraków, Grodzka 48, Lwów, Sykstuska 31.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

## Woda Krościeńska ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Zamówienia przyjmują także Zarząd Zarodkowy w Krośniku nad Dunajem.

**HUNYADI JÁNOS**

GORZKA WODA NATURALNA

**NAJLEPSZY ŚRODEK CZYSZCZĄCY**

ZWRACAĆ UWAGĘ  
NA FIRMĘ

**ANDREAS SAXLEHNER**

NA KAŻDEJ  
ETYKIECIE





Maść z kalomelolu. Zastępuje dyskretnie szaruchę. Nie brudzi bielizny, nie jeleżeje, nie sprawia trądzika. Najlepsze **Antiparasiticum**. Wyborne **Antisypiliticum**. Według *Neissera* i *Sieberta* ułatwia nieczynnienie wykonanie i systematyczne powtarzanie leczenia wcieraniami. Dawka normalna na jedno wcieranie 6 gr. W podzielonych rurkach po 30 i 60 gr. Z powodu czułości maści należy ile możności unikać pakowania w pojedynczych dawkach.



(Koloidalny kalomel). Zastępuje kalomel jako wewnętrzny lek **przeciwiłkowy** na wrzody **kiłowe**. Nie tak trujący, jak kalomel.



Najbardziej **niedrażniące Antigonorrhoeicum** wśród przetworów **srebrnych**. Niezwykle bakterjobójcze; działa znacznie w głąb tkanek. 0,5–1% roztwory do zwykłych wstrzykiwań. 15% roztwór do wkraplań przy leczeniu poronem.

Próbki i piśmiennictwo rozsyła: 2 a

Chemische Fabrik von Heyden, Radebeul-Drezno.

## Dr. KOSTECKI

ordynuje od 15 Maja jak co roku  
w KARLSBADZIE  
(zimą w Abbazyi).

190

1902. Vyškov. Srebrny medal wystawy. Vyškov, 1902.

## Linimentum Mentholi Chloroformiatum

compos. (Lin. mentholi chlorof. comp. aptekarza Fr. Sedláčka). Mag. farm. Franciszka Sedláčka, aptekarza w Kyjowie (Gęty) na Morawach, odpowiada swym składem i ceną zupełnie wymaganiom ustawy, a jest znakomitym środkiem w gościecu, dnie, gościecu mięśniowym, w bolesnych cierpieniach narządu słuchowego, w nerwowych bólach głowy i gościecowym bólu zębów, przeciw zwiótczeniu mięśni po wyciężającej pracy, długich pechodach i wyciężających chorobach, w bolesnych cierpieniach nerwów na tle kiłowym. W chorobach żołądkowych i kobiecych oddaje linimentum jako wcierania w związku z okładami Priessnitzowskimi znakomite usługi.



Linimentum mentholi chlorof. comp. jest prawnie zabezpieczone od naśladowań znakiem ochronnym, obok podanym i zarejestrowaną nakrywką flaszek. Należy żądać i zapisywać zawsze wyraźnie **Linim. menth. chloroform. compos. orig. Fr. Sedláčka.** 155

Skład główny dla Austro-Węgier prócz Czech, Moraw i Śląska Bruno Raabe, Wiedeń V/1, handel leków i chemikaliów en gros, Wehrgasse 16; dla Czech, Moraw i Śląska Milde & Rössler, handel leków i chemikaliów en gros w Pradze.

Ceny: Wielka flaszka K. 2-40, mała K. 1-20. — Zamówienia pocztą wysła się natychmiast. Mniej niż 2 flaszki nie wysła się.

— Lekarze, utrzymujący aptekę domową, otrzymują 30% opustu. —

## Dr. OTTONA GUGGENBERG'A ZAKŁAD WODOLECZNICZY

BRIXEN a. d. Eisack (Tyrol południowy).

Otwarty przez cały rok. Łagodne zimy. Sezon wiosenny i jesienny szczególnie korzystny. Leczenie wodą, elektrycznością, mięsieniem, gimnastyką leczniczą, kąpiele świetlne i słoneczne, leczenie dyetetyczne i terenowe. 22

Prospekty rozsyła Dyrekcya Zakładu.



*C. F. Boehringer & Soehne*  
Mannheim - Waldhof

## Ferratyna i Ferratoza

(Liquor ferratini)

## Jod-Ferratoza

## Lactofenina

## Teofilina

## Cerolina

## Filmaron

jako „naturalne pożywienie żelaziste” wskazane w niedokrwistości, blednicy, ogólnem osłabieniu i okresie zdrowienia. Oryg. flaszki, zawierające po 25 g. ferratyny lub 250 g. ferratozy, ta ostatnia także w opakowaniu „kasowem”. Dawka: 3–4 r. dnia 0,5–1 g. ferratyny, 3–4 r. dnia 1 łyżka ferratozy (Dzieciom połowa).

(Syrup. ferratini jodat.) z 0,3% Fe. i 0,3% J. Wskazania: Znaczne żolży, krzywica, przewlekła endometritis, ziarnica, doleczenie w kiłę i chorobach skórnych (wyborne roborans i tonicum). Oryg. flaszki, po 250 g., także w opakowaniu „kasowem”. Dawka: 3–4 r. dnia po łyżce (Dzieciom połowa).

pewny lek przeciwgorączkowy, przeciwnerwobolowy i kojący, wskazany w durerze brzusznym, grypie, gościecu, rwie kulszowej, migrenie, nerwobolu, neurastonii. Dawka (po jedzeniu) naprzód: 0,4–0,5 g., dziennie najwyżej 5 g.

wybitny lek moczopędny. Działa rychlej i w mniejszych dawkach, niż znane dotąd leki. Dawka: 0,75–1,0 dziennie w mniejszych dawkach po jedzeniu. **Koła-**czyki z teofiliny i łatwo rozpuszczalne teofil. natrioacetic, w oryg. opakowaniu.

leczniczy składnik tłuszczowy drożdży, wypróbowany lek w czyrakach, trądziku i pokrewnych sprawach. **Pigułki cerolinowe** (oryg. opakowanie) à 0,10. Dawka: 3–9 pig. dziennie.

uzyskany z paprotki lek **czerwiogubny**; w przeciwieństwie do Extr. fil. mar. aeth. działa pewnie i nie jest niebezpieczny. Dawka dla dorosłych: 0,7 do 1,00 g.

Piśmiennictwo i próbki rozsyła się pp. lekarzom bezpłatnie.

49





# Spis lekarzy ordynujących w miejscach kąpielowych.

Ogłoszenie płatne.

(Naśladownictwo zastrzeżone).

## I. Zdrojowiska krajowe:

**Bystra** pod Bielskiem (Śląsk austr.).

Dr. Jekels, właściciel i kierownik Zakładu.

**Cudowa (Kudowa)**, Śląsk górny.

Dr. Brodzki Jan.

**Iwonicz.**

Dr. Damański Emanuel.

Dr. Gabryszewski A., Doc. chir. Uniw. lwow., lek. zakł.

Dr. Riedmüller B., b. asyst. klin. chir. Uniw. Jag., lekarz oddziału dermatol. szpit. św. Łazarza w Krakowie.

Dr. Staniszewski Julian, b. asystent Uniw. Jag., lek. zakł.

**Jaworze** (Śląsk austr.).

Dr. Czop Zygm., kierow. Zakł., stale od 1895 w Jaworzu.

**Kosów.**

lecznica fizykalno-dietetyczna, otwarta od Maja do końca Października.

Dr. Tarnawski, kierownik i właściciel.

**Krynica.**

Dr. Aronsohn Julian, („Krakus“).

Dr. Askenazy Zygmunt, („Pod Orłem“).

Dr. Cercha Maksymilian, („Domek Szwajcarski“).

Dr. Dębicki Klemens, („Pod Jeleniem“).

Dr. Ebers, radca ces., kier. c. k. Zakładu wodoleczniczego.

Dr. Kmietowicz Franciszek, (Willa „Pod Kosynierem“).

Dr. Lewicki Stanisław, b. asyst. kliniki ginek. Uniw. lwow.

Dr. Wąsowicz Zygmunt, („Pod Orłem“).

Dr. Zarzycki Emanuel, („Witoldówka“).

**Maryówka** pod Lwowem, sanatorium i zakład wodolecz.

Dr. Zakrzewski, kierownik i właściciel Zakładu.

**Morszyn.** (Własność Towarzystwa lekarzy galicyjskich).

Dr. Jasiński Stanisław, lekarz zakładowy.

**Rabka.**

Dr. Lang Otokar, lekarz okr.

Dr. Supiński Edmund, lekarz zakładowy.

**Rymanów.**

Dr. Regiec Jan.

Dr. Wajgiel Eugeniusz, lekarz zakładowy.

**Szczawnica.**

Dr. Gorski Ksawery, lekarz zakładowy (zimą w **Abacyi**).

Dr. Hammerschlag Rudolf, (dom „pod Attylą“).

Dr. Kończkowski J., kierownik Zakładu wodoleczniczego i pensjonatu na Miedziusiu.

Dr. Kruszyński Kazimierz, radca cesarski.

Dr. Żuliński Edward, (Willa „Alma“), (zimą w **Meranie**).

**Truskawiec.**

Dr. Krzyżanowski E., radca cesarski, lekarz zakładowy.

Dr. Peleczar Zenon.

Dr. Praschil Tad., b. asystent Uniw. lwow., lekarz zakł.

**Zakopane.**

Dr. Dłuski Kaz., Dyr. Sanat. dla piersiowo chorych (4—5 g.).

Dr. Dłuska Bron., Sanatorium (wtorek, czwartek, sobota 5—6 g.).

**Żegiestów.**

Dr. Piotrowski Tymoteusz, lekarz zakładowy.

## II. Zdrojowiska zagraniczne:

**Baden** pod Wiedniem.

Dr. Kümmerling Henryk, (lekarz-Polak), Renngasse 3.

**Bad Hall** (Austria górna).

Dr. Feuerstein Leon, b. asyst. Uniw. lw. („Villa Söllradl“).

**Biarritz.**

Dr. Bohdanowicz A., (Villa Enia) (zimą **Nizza** 11. Boulv. Victor Hugo).

**Cieplie trenczyńskie.**

Dr. Filipkiewicz S., lekarz zakładowy.

Dr. Wobr, lekarz zakł. (zimą **Lussinpiccolo**).

**Franzensbad.**

Dr. Steinsberg, („Goldener Brunnen“).

**Gleichenberg.**

Dr. Bulikowski St., (Villa „Höfing“ IV)

Wyspa **Grado** obok Tryestu.

(Kąpiele morskie, słoneczne i piaskowe).

Dr. Oransz M., (Polak), specjalista chor. dzieci i ortopedyi.

**Gries** obok **Bozen** (Sezon: 1/IX—1/VI).

Dr. Nazarkiewicz, kierown. „Sanatorium“ i „Sonnenhofi“.

**Karlsbad.**

Dr. Biernacki E., docent Uniw. lwow., (Haus „Nizza“).

Dr. Kaufmann Oskar, (Sprudelstrasse, „Pascha“).

Dr. Kostecki, (zimą w **Abacyi**).

Dr. Kropf Leon, (Theatergasse, „Minerva“) (przez cały rok).

**Kissingen.**

Dr. Chłapowski Fr., radca sanitarny. Prinzregentenstr. 1.

Dr. Maciejewski J., („Villa Elsa“), ordynuje jak dawniej.

**Kolberg (Kołobrzeg).**

Dr. Weissenberg, (zimą w **Nervi**).

**Marienbad.**

Dr. Harajewicz Władysław, radca ces. („Villa Wahnfried“).

Dr. Kaufmann Michał, („Villa Lissa“).

Dr. Kwiatkowski St. B. („Stadt Hamburg“).

**Meran.** (Sezon 1/IX—31/V.)

Dr. Binder R., kier. i właściciel sanatorium „Stefania“.

**Nauheim.**

Dr. Jankowski Fr.

**Wiesbaden.**

Dr. Simon Aleks., (z Warszawy), właściciel lecznicy fizyk.



# RABKA.

Solanka jodo-bromowa (Chlorku sodu 23.10, jodku sodu 0.049, bromku sodu 0.075). — Odznacza się znakomitym klimatem górskim. Wzniesienie 530 mtr. nad p. m.

Kanalizacja, wodociągi i oświetlenie elektryczne.

Środki lecznicze: picie wód i kąpiele solankowo-jodowe, wiewalnia systemu Dra Herynga (w budowie), kąpiele borowinowe, hydroterapia, okłady z mułu, gimnastyka lecznicza, masaż.

Sól rabczańska do sporządzania kąpieli w domu.

Wszelkich wyjaśnień udziela:

192

Zarząd zakładu oraz Dr. Supiński lekarz zakładowy.

Sławne na cały świat źródła:

## VICHY

własność francuskiego Państwa.

Administracja:

Paryż, 24 Boulevard des Capucines 24.

Polecane przez pierwsze powagi lekarskie:

**Celestins:** w chorobach nerek, cierpieniach dróg moczowych, w dnacie i cukrzycy.

**Grande-Grille:** w kolkach wątrobowych i kamkach żółciowych, w zastojach w zakresie organów jamy brzusznej.

**Hôpital:** we wszystkich niestrawnościach.


**Przetwory:** sole do kąpieli i picia, pastylki.

Składy we wszystkich składach wód mineralnych i aptekach.

Prawdziwe tylko wtedy, jeśli kapsle i etykiety noszą firmę źródła.

Należy zawsze podawać dokładnie nazwę żądanego źródła.

58



**CHINAPHENINA**  
połączenie chininy i fenetydyny, bez smaku, wypróbowany środek w krztuscu, grypie, zimnicy i nerwobolach.

**ARISTOCHINA**  
lek przeciwgorączkowy, bez smaku, skuteczny w grypie, durze, krztuscu i zimnicy.

**SALOCHININA**  
związek chininy, bez smaku, działa leczniczo i kojąco w rozmaitych nerwicach, znakomity lek przeciwgorączkowy, szczególnie w durze, gdyż działa łagodnie i nie drażni.

**RHEUMATINA**  
działa w ostrym gościecu stawowym; jako zupełnie pozbawiony smaku i nieszkodliwy dla żołądka i serca jest lek ten wskazany w najcięższych przypadkach.

Próbki i piśmiennictwo rozsyła się pp. lekarzom na żądanie darmo i oplatnie. 3. II.

## Dr. W. SADOWSKI

ordynuje

27

w BAD REICHENHALL.

Polecane przez Światowe Tow. lekarskie krakowskie.

Z pomiędzy dziś znanych przetworów żelazistych jest najłatwiej strawnym i nie psującym zęby środkiem

## LIQUOR MANGANO FERRI PEPTONATI

składu 0.60% Fe i 0.10% Mn wyrobu

APTEKARZA D. MATULI W PODGÓRZU.



Polecany jako środek lekko strawny, pobudzający apetyt, w blednicy, braku krwi, malarii, zółtach, w kobiecych i nerwowych słabościach.

Sposób użycia: Dzieciom do lat 12 daje się 2 razy dnia po łyżce od kawy z mlekiem; osoby dorosłe używają 2—3 razy dnia po łyżce stołowej.

Na składzie w każdej większej aptece. Cena 2 korony. Wyrób krajowy tańszy o 25% od takiegoż niemieckiego Dr. Gudego w Lipsku.

Dwie flaszki wysyłam franco.

## „HYGEA“ CHEM.-FARM. LABORATORYUM M. ZAHRADNIK, APTEKARZ, ZŁOCZÓW.

### Kapsułki lecznicze „HYGEA“

uznane przez Tow. lekarskie krakowskie za najlepsze i najtańsze w pudełkach oryginalnych po 50 i 100 szt., oznaczonych stałymi cenami, napełniane: bals. kopaiwowym, kreosotalem („Heyden“), duotalem („Heyden“), kreosotem, gonolem, gwajakolem, bromkiem kamfory, iechtyolem, libanolem, mentolem, morrhuelem, olejem rycynowym, olejem santalowym, terpentynowym, terpinolem, tranem, wyciągiem paproci, granatu i szarucha i w. innymi lekami.

UWAGA: Aby uniknąć droższych, o wątpliwej jakości i dawco wyrobów, upraszam dodawać na receptach: „fabr. ZAHRADNIK in scat. orig“.

### Dziurkowane pastylki sublimatowe „ZAHRADNIK“.

Zaletą dziurkowanych pastylek jest: bardzo łatwa rozpuszczalność, dokładność dawek i taniość.

Powtórne orzeczenie komisji przemysłowo-lekarskiej. „Stwierdzono, że pastylki dziurkowane ze sublimatem M. ZAHRADNIKA, wyrób pod każdym względem znakomity, znaleźć powinny powszechne zastosowanie w praktyce chirurgicznej i położniczej“.

Proszę przepisywać i żądać tylko:

152

Pastilli Sublimati perforati „ZAHRADNIK“.

Piśmiennictwo i próbki na żądanie.